**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 105 (1987)

**Heft:** 125

Heft

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Preiss: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jahrlich Inseratei: Publicitas, 3001 Bern Ø 031 65111, le mm 66 cts Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

No 125 - 2229

Bern, Mittwoch, 3. Juni 1987 Berne, mercredi, 3 juin 1987

105. Jahrgang 105e année

No 125 – 3. 6. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e con-cordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de com Marchi di fabbrica e di commercio 352853-352910

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (itres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal Les titulaires de servitudes nees sous l'empire de l'ancien droit cantonal assa inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant de cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de froits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. tre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

le deia l'ixe pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourron les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les pérsonnes qui détiennent des titres ga-rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

## Kt. Zürich

(2521)

Gemeinschuldnerin: ASS Boutique Uster AG, Seestrasse 25, 8610 Uster.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1987. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 23. Juni 1987.

Eingabefrist: bis 23, Juni 1987.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte vorhandene Warenlager (Hemden, Jacken, Pullover, Krawatten, Gürtel, T-Shirts, Socken, Toilettenartikel, Spielsachen, Lederwaren usw.) sowie die Einrichtung von Büro und Laden (Gestelle, Ständer, Verkaufskorpus, Pult, Vitrine usw.) sofort nach Ablauf der Eingabefrist en bleo oder einzeln freihändig zu verkaufen. Schriftliche Kaufsofferten von Gläubigern oder Dritten nimmt das Konkursamt bis zum Ablauf der Eingabefrist gerne entgegen. Wegen Besichtigung und Unterlagen mögen sich die Interessenten beim Konkursamt melden (Tel. 01 941 18 01).

8610 Uster, 27. Mai 1987

Konkursamt Uster Postfach, 8610 Uster

(2522)

Über die Arpea AG, Feldgasse 16, 6463 Bürglen, ist am 29. April 1987 der Konkurs eröffnet worden.

Die Eingabefrist und die Einladung zur ersten Gläubigerversammlung wird bekanntgegeben, wenn feststeht, welche Art des Konkursverfah-rens zur Anwendung kommt.

6460 Altdorf, 3. Juni 1987

Konkursamt Uri I: Dr. W. Zwyssig

## Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträ- Les faillites et les concordats sont ge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträ-

publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commer-Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag
12 Uhr bzw, Donnerstag 12 Uhr, ec, case postale 2170, 3001 Berne, le
beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern,
eintreffen.

## Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hör gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zeriegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapi-talforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem frührere kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfalliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-dem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegen-schaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Voolkweserb einemischen Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des 8049 Zürich, 25. Mai 1987 Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

## Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originaleo in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 200).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

quae di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non sarano opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

1 debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

te instituazioni sono comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sottocomminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saran-

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio en-

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

## Kt. Zürich

(2520)

Gemeinschuldner: Amrein Ulrich, geb. 2. Juli 1959, von Neudorf LU, Vertreter, Steinstrasse 30, 8106 Adlikon, nun Via Nosedo 20, 6900 Massagno.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1987. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 19. Juni 1987.

Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

## Kt. Basel-Stadt

(2528)

Vorläufige Konkursanzeige Voltaunige kolkinstalizeige
Über van der Haegen-Brender Marie Francine, rue de l'Argent 3,
Ischenswiler, Frankreich (früher St. Jakobs-Strasse 96, Basel), Inhaberin der am 31. März 1987 erloschenen Einzelfirma «Meister-Bäder
Inh. Francine van der Haegen», Steinenvorstadt 26, Basel, wurde am
6. Mai 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

4001 Basel, 3. Juni 1987

Konkursamt Basel-Stadt

## Kt. Basel-Stadt

Über Resbar AG, Steinenvorstadt 73, Basel, wurde am 18. Mai 1987

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

4001 Basel, 3. Juni 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Vettori Markus, Lebensmittel en gros, Tiefriet, 7320 Sargans, Einzelfirma, privat wohnhaft an der Bahnhofstrasse 32, in 9475 Sevelen.

Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: 20 Tage seit Publikation dieser Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juni 1987 (evtl. Verzugszinse sind Val. Konkurseröffnung zu errechnen.)
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freibändig, en bloc

oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis zum 13. Juni 1987, schriftlich beim zuständigen Konkursamt Einsprache erhebt, Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert dersehen Frist schriftliche Kaufsofferten einreichen. Die Lebensmittelvorräte unterliegen dem Notverkauf gemäss Art. 243 Abs. 2 SchKG.

Allfällige Eigentumsansprachen Dritter sind innert der nämlichen Frist schriftlich und per chargé anzumelden.

9475 Sevelen, 27, Mai 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Sevelen: Niederer

Ct. Ticino

dall'art, 324 CPS.

(2526) Ct. de Genève

Fall. n. 9/87 Failli: Bugnon Jacques Roger, 15 novembre 1952, GE, entrepreneur, ione di un'of-domicilié avenue de Vaudagne 18, à Meyrin GE, exploitant une entre-di macchine prise de maçonnerie et béton armé, sise route de Meyrin 311, à Meyrin. Fallita: O.M.A. S.A., Officina Meccanica Adorna, la gestione di un'officina meccanica; l'acquisto, la vendita, la riparazione di macchine industriali e di pezzi meccanici, ecc.; via Rinaldi 3,6850 Mendrisio. Date de l'ouverture de la faillite: 11 mai 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 1er juin 1987.

Data del decreto di procedura sommaria: 25 maggio 1987 ambedue della pretura di Mendrisio-nord. Délai pour les productions: 23 juin 1987.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 385 081 sont révoquées par cette publication.

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo ufficio, entro il termine del 13 giugno 1987, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

(2516) Ct. de Genève

Avvertenza: i beni della massa, secondo l'inventario depositato presso l'UEF di Mendrisio, saranno realizzati – a giudizio dell'ufficio – il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà, allo scrivente ufficio, la sua opposizione scritta entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione.

Data del decreto di apertura di fallimento: 28 aprile 1987.

Termine per la notifica dei crediti: 23 giugno 1987.

Kt. Zürich (2551)

Über die Kolbin-Tours AG in Liquidation, Ackerstrasse 57, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Mai 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. Mai 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. Juni 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3200.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, 29. Mai 1987

Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich

1110 Morges, 27 mai 1987

Le préposé aux faillites: Nicaty

(2530) Kt. Zürich

Über Lehmann Alfred, geb., 1942, von Zürich, Kaufmann, Rütihaldenstrasse 3, 8135 Langnau am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 30. April 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. Mai 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. (2525) Faillie: Acronix Software SA, conseils, organisation et réalisations dans le domaine de l'informatique, chez Alfred Studer, rue du Lac 14,

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. Juni 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1800.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Office des faillites de Vevey: 8800 Thalwil, 27. Mai 1987

Konkursamt Thalwil: Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kollokationsplan - Etat de collocation

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs on l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

s'aninone dains SA, toutes créations et réalisations graphiques, tous travaux d'édition et d'impression et conseils dans le domaine de la publicité, ayant son siège rue du Cendrier 22, à Genève.

faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1987. Date de suspension de la liquidation: 1er juin 1987.

Délai pour l'avance des frais: 15 juin 1987.

Montant de l'avance: fr. 3500 .-.

1211 Genève 3, 3 juin 1987

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursge-richt angefochten wird.

Graduatoria

(LEF 249-251)

(2529) Kt. Zürich

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

(2550)

Office des faillites

Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève

Date du prononcé: 29 avril 1987.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

1800 Vevey, 27 mai 1987

B. Stutzmann, préposé

(2518) Kt. Bern

Gemeinschuldnerin; Prodac AG, Gewerbestrasse 18, 3065 Bolligen. Datum der Eröffnung: 5. Mai 1987. Depositionsfrist: 13. Juni 1987.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depösitionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.-leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3000 Bern, 22. Mai 1987

Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Snc Fontaine et Doffin, commerce, installation et réparation d'appareils de télévision, de vidéo et de chaînes hi-fi, à l'enseigne «Televidéo» sis route de Fernex 173, au Grand-Saconnex.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1987. Date de suspension de la liquidation: 1er juin 1987.

Délai pour l'avance des frais: 15 juin 1987.

Montant de l'avance: fr. 3500 .-.

(2517) 1211 Genève 3, 3 juin 1987

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

(2511)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Stalas-Trade SA, importation, exportation, transport et commerce de produits de toute nature; affrétement et acquisition de bateaux, acquisition de participations et de propriétés immobilières, ayant son siège rue du Rhône 84, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1987.

Date de suspension de la liquidation: 1er juin 1987.

Délai pour l'avance des frais: 15 juin 1987.

Montant de l'avance: fr. 3500 .-.

1211 Genève 3, 3 juin 1987

Office des faillites Recht, auf deren Ante Le préposé: D. Grosbéty 8193 Eglisau, 25. Mai 1987

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kollokationsplan und Inventar

Kollokationspian und Inventar
Im Könknar über Chiesura Antonio, geb. 4. Mai 1933, italienischer
Staatsangehöriger, Maschinenkonstrukteur, Dübendorfstrasse 217,
8051 Zürich 12, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Tony Chiesura Konstruktionsbiror für Elektro-Mechanik, mit
Sitz in Zürich, Dübendorfstrasse 217, 8051 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Einsicht auf.
Klagen auf Ansechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen
seit Bekanntgabe der Auslegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juni 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelnichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich
anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem
Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen
zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen
Verfahrensvorschriften angesochten werden. Soweit keine Ansechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchkG
zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus
öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung

8050 Zürich, 29. Mai 1987

Konkursamt Oerlikon-Zürich

(2535) Kt. Zürich

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurse über Kurz Willy, geb. 28. Dezember 1927, von Benn-wil BL, Elektromonteur, Gottfried Keller-Strasse 1, Glattfelden, lie-gen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Eglisau, Gemeindehaus, 8193 Eglisau, zur Einsicht auf.

8193 Eglisau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. Juni 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich eizureichen:

beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

besim Konkursamt Eglisau, Gemeindehaus, 8193 Eglisau:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG
zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem
Recht auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Eglisau

Ct. de Genève

Faillie: Tact Travail à la Carte & Temporaire SA, exploitation d'une entreprise de mise à disposition de personnel stable et temporaire, placement de stagiaires à l'étranger pour des stages linguistiques, ayant son siège route de Saint-Julien 3, à Carouge.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1987.

1211 Genève 3, 3 juin 1987

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Suspension de la liquidation

Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 697 070 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio, 27 maggio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: A. Caimi, uff.

Ct. de Vaud

Publication préalable Faillie: Praying Carpet Establishment Kamoo SA, fabrication et cor merce de tapis de prière, siège à 1024 Ecublens, route de Vallaire 149.

Prononcé du 18 mai 1987. La publication officielle d'ouverture de faillite paraîtra ultérieure-ment.

Ct. de Vaud

Délai pour les productions: 23 juin 1987.

Faillie: Letan SA, achat, vente, importation, commercialisation, courtage et représentation de tous produits manufacturés ou non; participations à toutes entreprises, ayant son siège route des Jeunes 9, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 novembre 1986, Liquidation sommaire, art. 231 LP: 1er juin 1987.

Délai pour les productions: 23 juin 1987. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 385 916 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève 3, 3 juin 1987

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève Faillie: Bahroil Company SA, toutes activités maritimes et commerciales notamment en relation avec le pétrole et ses dérivés, ainsi qu'assistance technique et administrative à d'autres sociétés; prise de participations financières, ayant son siège avenue Louis-Casaï 110, à Meyrin.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 janvier 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 1er juin 1987.

Delai pour les productions: 23 juin 1987. 1211 Genève 3, 3 juin 1987

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Ct. de Genève Faillie: Butticaz Marcelle Gertrude, née Walker, 31 octobre 1927, BE, vendeuse, chemin de l'Ancien-Tir 14, à Meinier, exploitant précédemment un commerce de fourrures, de vêtements prêt-à-porter, de bijouterie fantaisie et de maroquinerie à l'enseigne «Farouche», sis rue Pra-Ct. de Genève

dier 8, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 30 mars 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 1er juin 1987. Délai pour les productions: 23 juin 1987. 1211 Genève 3, 3 juin 1987

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 1er juin 1987.

Délai pour les productions: 23 juin 1987.

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

Kt. Bern

(2543<sup>2</sup>)

Kt. Bern Ct. du Jura

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: ASS Roxanne AG, Speichergasse 13, 3011 Bern. Anfechtungsfrist: 13. Juni 1987.

3000 Bern, 22, Mai 1987

Konkursamt Bern (LEF 268)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Isag Innenausbau und Scheinerei AG, Untere Zollgasse 22, 3072 Ostermundigen.

Anfechtungsfrist: 13, Juni 1987.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 227 477 werden hiermit widerrufen. 6300 Zug, 26. Mai 1987

3000 Bern, 25, Mai 1987

Konkursamt Bern

Kt. Solothurn

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Alt- und Neubau Brunner Generalunterneh-mung AG, Gerlafingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tager von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig z machen, andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkann

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4500 Solothurn, 27. Mai 1987

Konkursamt Kriegstetten

(2532)

Si rende noto che a datare dal 3 giugno 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la gradua-toria nel fallimento Perceval S.A., Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

Vente aux enchères publiques après faillite

6901 Lugano, 27 maggio 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

Modification de l'état de collocation

Faillie: Garage Christina S.A., avenue du Chablais 44b, Lausanne/ Renens.

Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en. 5e classe de créances dont la collocation avait été suspendue (art. 59 OOF) et de prétentions précédemment écartées (art. 66 OOF). Délai pour intenter action en opposition: 13 juin 1987, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 25 avril 1987

Office des faillites: Ch. Kammermann,

Ct. de Vaud

Etat de collocation complémentaire

Faillie: Carrosserie Caligari S.A., Simplon 32, Renens (locaux commerciaux: Chocolatière 9, Echandens).

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 5e classe de productions tardives.

Il peut être consulté à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 15 juin 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

Délai pour intenter action en opposition: 15 juin 1987, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adition indication.

1001 Lausanne, 22 mai 1987

Office des faillites de Lausanne \_

Ct. du Valais (2533)

Faillie: Succession répudiée de feu Witschard Marcel-Auguste, 2740 Moutier, 26 mai 1987 Martigny.

Date du dépôt: 5 juin 1987.

Délai pour contester: 10 jours.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1920 Martigny, 27 mai 1987

Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Ct. de Genève

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour: 1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt

- 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
- Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: TSI S.A., conseils et analyses en informatique, confection de programmes et leur mise en application, recrutement du personnel qualifié, ayant son siège route de Suisse 46, à Versoix. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 3 juin 1987

Office des faillites Le préposé: D. Grosbéty

(2537) Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(2536) Kt. Zug Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des Moser Franz, geb. 15. August 1931, von Würenlos AG, wohnhaft gewesen in 6330 Cham, Luzernerstrasse 34, gestorben 11. März 1986, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 13. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.

Konkursamt Zug

(2540)

Kt. Zug

(2531) Das Konkursverfahren über Hofstetter Erich, geb. 20. November 1998, von Steinhof SO, Monteur, Zürcherhof, 6312 Steinhausen, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.

Ct. Ticino (2539)

La procedura di liquidazione del fallimento Società Importazione macchinari ed automatismi S.I.M.A. Corp. S.A., Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 25 maggio 1987 della pretura del Distretto di Lugano. Lugano, Lugano.

6901 Lugano, 26 maggio 1987

Ufficio esecuzione e fallim Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.

(LP 257-259)

Ct. de Berne (2542)

Vente publique d'une usine (unique séance d'enchères)

Mercredi 8 juillet 1987, dès 15 h., au Café Fédéral à 2710 Tavannes, l'office des faillites du district de Moutier procédera à la vente aux enchères publiques, au plus offrant, de l'immeuble ci-après décrit dépendant de la faillite de Tavannes Machines Co SA, à Tavannes: Ban de Tavannes

Feuillet no 30, rue H.-F. Sandoz, hangar no 68A, usine no 80, abri ouvert no 80A, abri no 80B, abri no 80C, fabrique de machines no 80D, assise, aisance d'une contenance totale de 66 a 47 m<sup>2</sup>.

Valeur officielle: fr. 3 572 100.- (en révision)
Assurance incendie: fr. 9 912 100.Estimation de l'expert: fr. 3 600 000.-

L'usine comprend 3 étages sur rez-de-chaussée, halle de montage, monte-charges, ascenseur, pont roulant, abri anti-aérien et 3 garages. Chauffage central au mazout.

Surface totale environ 7 000 m<sup>2</sup> Volume total environ 26 000 m<sup>3</sup>

Mise à prix: fr. 1 000 000.-, sur la base d'offres écrites.

Pour visiter: prière de s'adresser à l'office des poursuites et faillites de Moutier, téléphone 032 93 12 46 ou 93 34 66.

Conditions:

- Les conditions de vente, l'état des charges, les plans et le rapport de l'expert seront déposés à l'office des faillites de Moutier à partir du 22 juin 1987, où les intéressés pourront en prendre connaissance.
- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les
- représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation

fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

Office des faillites Le préposé: F. Voirol

Vente d'une habitation avec galerie d'art (aux enchères publiques conformément au droit de poursuite) Débiteur: Bernasconi Claude, Combatte 86, 2905 Courtedoux.

Lieu et date: vendredi 28 août 1987, des 10 h. 30, au Restaurant du Cheval Blanc, à Courtedoux.

Feuillet Ban de Courtedoux no Lieu-dit et nature Valen officielle Fr. Lai Combatte, habitation, remise, garage no 86, aisan-ce, jardin, verger 360 192 300.-8 38 Estimation de l'expert (valeur vénale) fr. 440 000.fr. 528 800.-Assurance incendie (indice 150)

La réalisation a lieu à la requête d'un créancier gagiste en 1er rang. Description:

Situé dans un quartier tranquille est ensoleillé, l'immeuble est à l'état de neuf compte tenu de travaux de rénovation achevés en 1986. Les isolations thermiques et acoustiques répondent aux normes SIA. Cet immeuble comprend notamment:

- au rez-de-chaussée partiq sud: 1 appartement en duplex compre-nant 1 entrée couverte, 1 séjour d'env. 24 m² avec accès sur terrasse couverte de 15 m², 3 chambres à coucher, 1 cuisine équipée, 1 salle de bains, 1 WC, 1 douche, 1 local chaufferie-buanderie avec machine à laver le linge, 1 local citerne à mazout d'une contenance de 7000
- au rez-de-chaussée partie nord-est: 1 appartement comprenant 1 entrée avec corridor, 1 cuisine équipée coin à manger (à terminer), 2 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 WC, 1 douche, 1 cave réduit.
- au ler étage partie nord-est: 1 appartement comprenant 1 entrée couverte avec accès par escalier extérieur, 1 cuisine équipée, 1 chambre à coucher, 1 salle de bains, 1 WC et 1 douche.
- combles: toute la surface est aménagée sur plusieurs niveaux et est destinée à l'usage d'une galerie d'expositions culturelles et d'un atelier de création.

Visites du bâtiment: lundi 10 et vendredi 21 août 1987, à 10 h. 30. Délai pour les productions: 10 août 1987.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné à partir du 10 août 1987 où les intéressés pourront en pren-dre connaissance.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représen-tants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

ส่งก็เล่า ราย สีเดอ เพล่ารับรัสธ์ ชูชช่า (เคราะบวรร้าย ราชายุ (รักษายายายาศัสด์ เพล่ม กลับค์ (เก่

2900 Porrentruy, 22 mai 1987

Office des poursuites de Porrentruy Le préposé: René Domont

## Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers (SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

trag nicht stimmberechtigt wären.

Den nachstehend genannten Les débiteurs ci-après ont obtenu Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert,
Die Gläubiger werden aufgefordert,
dure leurs creances auprès du combefrist beim Sachwalter einzugeben,
missaire dans le délai fixé pour les
unter der Androhung, dass sie im
Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassverconcordat.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(2514) (LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les re-pistres multies. gistres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont person et le aimme de la comme de la comme de la comme de la control et et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Kt. Aargau

(2545)

Schuldnerin: Starline AG in Liq., Weingartenstrasse 8, 8957 Spreiten-

Datum der Stundungsbewilligung: 19 Mai 1987 durch Beschluss des Bezirksgerichtes Baden.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 19. September 1987. Sachwalterin: concepta treuhand siegrist ag, Neustadthof, Mellinger-strasse 1, 5402 Baden.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung (Wert 19. Mai 1987) unter Bezeichnung allfalliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass ein Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

5402 Baden, 27. Mai 1987

Die Sachwalterin: concepta treuhand siegrist ag

## Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria,

l creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

(2546)

Il pretore di Locarno-Città comunica di aver fissato per il 15 giugno 1987, alle ore 16, l'udienza per la discussione sull'omologazione del concordato proposto da Abate Sebastiano, Locarno.

Handelsregister Registre du com

I creditori sono avvertiti che a detta udienza potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. April 1987 den von der Firma Gewibau AG, Austrasse 44, 8045 Zürich, vertreten durch Rechtsanwältin Dr. Patrizia Villalaz-Holenstein, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Liquidator: lic. iur. Hans-Beat Keller, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich,

Graungerauschuss: lic. iur Hans-Peter Baumgartner, als Vertreter Schweizerische Kreditanstalt, 8021 Zürich,

Peter Forrer, als Vertreter der Schuldnerin, Usteristrasse 9, 8001 Zürich, Rechtsanwalt Klaus Albert Maier, als Konkursverwalter der Gewibau Consult AG, Leonberg, Rosenstrasse 43, D-7000 Stutt-Wolfgang Zehnder, als Vertreter der KMG Fides Revision, 4010 Basel, Dr. sc. techn. Klaus Zimmermann, als ehemaliger Angestellter der Schuldnerin, Pilgerweg 4, 8044 Zürich.

Als Liquidationsorgane wurden gewählt:

6601 Locarno, 26 maggio 1987

Il pretore: Avv. E. Borioli

## Registre du commerce Registro di commercio

Ct. Ticino

(2544)

Moratoria concordataria: Eniltrans SA, Locarno.

L'assemblea dei creditori è indetta per il giorno 3 luglio 1987, alle ore 14, presso l'Albergo delle Alpi, in via Rovedo 13, a Locarno.

6600 Locarno, 26 maggio 1987

Il commissario di concordato:

Primo Mella

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (SchKG 316d)

Kt. Zürich

b. Gläubigerauss

Der Beschluss ist rechtskräftig.

8004 Zürich, 27. Mai 1987

(2552)

Debitore: Dott. Minotti Elvezio, Viganello.

Data del decreto di moratoria: 13 aprile 1987.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: Avv. Andrea Ferrari, 6950 Tesserete. Termine per la notifica dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro creditii entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 6 luglio 1987, alle ore 17, presso lo studio legale Avv. Franco Pagani, in via San Gottardo 89, a Massagno. Esame atti: durante i 10 giorni precedenti l'adunanza previo appuntamento telefonico con il commissario.

6900 Massagno, 3 giugno 1987

Avv. Andrea Ferrari

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 1º giugno 1987, ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa al signor Maggini Lulgi, 1943, officina galvanotecnica è metallizzazione, Losone.

L'adunanza dei creditori prevista per il 5 giugno 1987, alle ore 14.30, presso la scrivente pretura, aula n. 101, è rinviata a lunedi 20 luglio 1987, alle ore 14.30.

Gli atti potranno di conseguenza essere esaminati a partire da venerdi 10 luglio 1987 presso il commissario del concordato Dott. Aldo Balle-stra, via dei Castagni 3, Viganello.

6601 Locarno, 1º giugno 1987

des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Il pretore: Avv. G. Franscini

(2554)

Kt. Bern

(SchKG 250, 316e)

Schuldnerin: Spycher Bauunternehmung AG, in Nachlassliquidation,

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

mit Vermögensabtretung

Der I. Nachtrag zum Kollokationsplan liegt während 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3001 Bern, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes (1. Nachtrag) sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls erwächst der Kollokationsplan in Rechtskraft.

3001 Bern, 3. Juni 1987

Die Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft

Demande de sursis concordataire

Deliberazione sull'omologazione del concordato

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Délibération sur l'homologation de concordat

Verhandlung über die Bestätigung

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposi-zioni al concordato.

Kt. Thurgau

Die Verhandlungen betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages der Firma Till Grether AG, Thurbruggstrasse 1, 9220 Bischofszell, finden am Dienstag, 7. Juli 1987, vormittags 8.15 Uhr, vor Bezirksgericht Bischofszell, Gerichtssaal des Rathauses Bischofszell, Marktgasse 11,

Einwendungen können schriftlich an das Gerichtspräsidium Bischofszell, Grabenstrasse 1, 9220 Bischofszell, oder an der Ver-handlung selbst erhoben werden.

8280 Kreuzlingen, 29. Mai 1987

Bezirksgerichtskanzlei Bischofszell in 8280 Kreuzlingen

(2553) Ct. de Vaud

(LP 293)

Le président du Tribunal du district de Morges statuera en son audience du lundi 22 juin 1987, à 10 h. 45, dans la salle des séances du Tribunal, à Morges, place Saint-Louis 2, ler étage, sur la demande de sursis concordataire (par abandon d'actif) présentée par Tec, technique et construction, Michel Gotraux, avec bureau à Lausanne et dominitée de la construction, Michel Gotraux, avec bureau à Lausanne et dominitée de la construction. cile à Saint-Sulpice.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur

L'effet suspensif est accordé pour toutes saisies, faillites ordinaires ou de change, jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1110 Morges, 27 mai 1987

Le greffier-substitut: O. Zulauf

Zürich - Zurich - Zurigo

15. Mai 1987

G + B Galerie + Boutique AG, in Zürich 6, Hadlaubstrasse 101, c/o Lilian Kölla, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1987. Zweck: Ankauf, Verkauf auf eigene Rechnung, in Kommission oder auf Rechnung Dritter von Kunstigegenständen aller Art, insbesondere aus dem stidamerikanischen Kulturkreis, sowie aller Boutique-Arttikeln, Textillen, Schmuck und Gebrauchsartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Lilian Kölla, von Stäfa, in Zurich.

19. Mai 1987
Pictet Securities AG (Pictet Securities SA) (Pictet Securities Ltd), in Z u r i ch 1, Bahnhofstrasse 84, eigene Büros, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 5. 1987. Zweck: Handel mit Wertpapieren und anderen Finanzierungsinstrumenten an der und ausserhalb der Zurcher Börse; kann sich ferner für eigene oder fremde Rechnung an Finanzoperationen sowie an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 500 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Pierre Lardy, von Neuenburg, in Vandœuvres, Präsident; Charles-Henri Pictet, von Genf, in Collonge-Belleiwe, beide mit Einzelunterschrift; Jacques Boissonnas, von Genf, in Thönex; Walter Staub, von Zürich, in Veyrier, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Prof. Dr. Peter Nobel, von und Zürich, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

Zeichnungsbefugnis.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Studer Informa AG, Zürich (Studer Informa SA, Zurich), in Zürich 1, Schützengasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 4, 1987. Zweck: Handel mit Datenverarbeitungsgeräten und -anlagen, einschliesslich Hard- und Software und damit verwandter Artikel, sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, sämtliche Aktiven der Microland AG, in Zürich, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: bireflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Marc Studer, von Niederösch, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Reto Feuerstein, von Fuldera, in Bern, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung

unterschrift zu zweien.

21. Mai 1987

AS-Consulting AG, in Zürich 9, Beratung von Betrieben der Unterhaltungsbranche (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1985, S. 2748). Statuten am 8. 5. 1987 geändert. Neuer Zweck: Beratung von Betrieben der Unterhaltungsbranche, insbesondere auf dem Gebiet der Betriebsführung und der Werbung, Beratungen, Vermittlungen und Investitionen im EDV-Bereich, Finanzierungen und Vermittlungen von Vermögensanlagen aller Art, Schuldenregulerungen, Sanierungen, Inkassotätigkeit, Aktivitäten im Börsenwesen; kann gastgewerbliche Betriebe führen, sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital ist nun voll liberiert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

21. Mai 1987

Baumann & Cie AG, in Rüti, Federnfabrik (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1986, S. 502). Statuten am 8. 5. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2000 000 auf Fr. 4 000 000, zerlegt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

21. Mai 1987

L. Tavernier Engineering AG, in Oberrieden, Beratung und Schulung auf dem Gebiete der EDV usw. (SHAB Nr. 93 vom 24.4. 1986, S. 1549). Unterschrift von Rudolf Schneider, Vizepräsident des Verwaltungsrates, erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Beatrice Tavernier; Prokura erloschen

21. Mai 1987

21. Mai 1987 I. F. Rothschild, Unterberg, Towbin AG, in Zürich 1, Übermitt-lung von Börsenaufträgen an die New York Stock Exchange (SHAB Nr. 43 vom 23.2. 1981, S. 574). Statuten am 19.5. 1987 geändert. Neue Firma: L. F. Rothschild & Co AG.

Neue Firma; L. F. Rothschild & Co AG.

21. Mai 1987
K + B System AG, in D & 111 ik on, Brunnenwiesenstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.5. 1987. Zweck: Handel mit Investitionsgütern wie Schallschutzanlagen, Aqua-Systemen usw. mit allen dazugehörenden Arbeiten; kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegraphisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans-Ulrich Keller, von Bibern SH, in Boppelsen, Präsident, und Thomas Blatter, von Dägerlen, in Urdorf.

21. Mai 1987

len, in Urdorf.

21. Mai 1987

Solaris Bautreuhand AG, in Zürich 3, Goldbrunnenstrasse 134, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.5. 1987. Zweck: Ankauf- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann alle Bauvorhaben sowohl als Generalunternehmer wie auf eigene oder fremde Rechnung ausführen und sich an anderen Unternehmen beteiligen und Verwaltungsmandate übernehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: in SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Städeli, von und in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

21. Mai 1987
Willy Maurer AG, in R û t i, Frohwiesstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1987. Zweck: Ausführung von Fassaden- und Gipserarbeiten; kann sich an anderen Unternehnen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Wilhelm Maurer, von Egg bei Zürich, in Rüti ZH, mit Einzelnnterschrift.

21. Mai 1987
Excargo Consultants AG (Excargo Consultants Ltd), in Zürich 1,
Sihlporte 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:
14. 5. 1987. Zweck: Beratung auf dem Gebiet des internationalen
Warentransports und Vermittlung von Frachtverträgen; kann sich an
gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll
bieriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.
Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre
bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.
Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Kurt Sieger, von
Zürich, in Küsnacht ZH.

21. Mai 1987

21. Mal 1987

FDZ Formulardruck Zürich, Schmid, Widmer + Co, in Zürich 10, Kollektivgssellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 137). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «FDZ Formulardruck Zürich AG», in Zürich 10, übergegangen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

FDZ Formulardruck Zürich AG, in Zürich 10, Nordstrasse 108, Aktiengssellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.5.1987. Zweck: Führung eines Druckereibetriebes und Handel mit artverwandten Produkten wie Papier, Druckereierzeugnisse und weitere Waren; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgssellschaft «FDZ Formulardruck Zürich, Schmid, Widmer + Co», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 146 430.05 und Passiven von Fr. 164 430.05 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1987 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Schmid, von Zürich und Niederglatt, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Anton Widmer, von und in Spreitenbach, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Heidi Schmid, von Zürich und Niederglatt, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. 21. Mai 1987

21. Mai 1987

VM & ST AG, in Zūrich 7, Unternehmens- und Marketingberatung (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 159). Christoph Hofstetter, Mitglied des Verwaltungsrates, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun aber ohne weitere Einschränkung. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Detlef Berg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

21. Mai 1987

21. Mai 1987.

B. Rüegg, in Schlieren, Vertretung in technischen Apparaten (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1966, S. 1461). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Mai 1987

Igena AG in Liquidation, in Opfikon, Generalunternehmung (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2202). Die Liquidation ist durchge-

21. Mai 1987. Bouttque Erotica AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082)! Neue Adresse: Zypressenstrasse 58, Zürich 4.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Ringler-Treuhand AG, in T h a l w i 1 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Statuten am 23. 3. 1987 geändert. Die Firma lautet neu: Ringler Teuhand & Informatik AG. Kurt Ringler, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Tülin Ringler, Mitglied des VR, wohnen nun In Langnau am Albis.

23. Mari 1987 Privat Treuhand- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 221). Die Generalversammlung vom 25. 2. 1987 har die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tat-sachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

21. Mai 1967
Perimetros Betriebe AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 202 vom 1.9.1986, S. 3380). Statuten, ursprünglich vom 27.7. 1984, letztmals am 17.6. 1986 geändert, am 5. 1. 1987 erneut geändert. Neuer Sitz: Uster, Adresse: Industriestrasse 3. Zweck: Betrieb von und Handel mit Verene und bespielten Videokassetten; kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Vorzugsaktien). Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich der Dividende gemäss näherer Beschreibung in den Statuten. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 6. 1986 von Philippe Vuillemin, in Zürich, die «Newada-Videothek» in Pfäffikon ZH, Inventar gemäss detaillierter Liste bestehend aus bespielten Vermietkassetten, Büromaterial, Einrichtungen usw. zum Preise von Fr. 109 030, wovon Fr. 60 000 an ads Erhöhungskapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: briefich. VR (Verwaltungsrat): 10 demehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ignaz Wolf, von Sumvitg, in Herrliberg (bisher). Perimetros Betriebe AG, bisher in Chur (SHAB Nr. 202 vom

21. Mai 1987

21. Mai 1967 Artee Engineering AG, in Uster, Planung und Projektierung von Druckluftanlagen (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1193). Statuten am 6. 5. 1987 geändert. Neue Firma: Airtag Engineering AG.

Infoteam Unternehmensberatung AG, in Kloten (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3230). Statuten am 18. 3. 1987 geändert. Neue Firma: Infoteam Corporate Advisers AG.

21. Wal 1967 Jeans' West Zürich AG, in Zürich 1, Vertrieb von Freizeitbeklei-dung, insbesondere der Marke «Jeans' West» (SHAB Nr. 161 vom 15. 7 1986, S. 2754) Statuten am 4, 5. 1987 geändert. Neue Firma: Jeweg Fashion AG. Neuer Zweck: Handel mit Textillen, kauft und leiserie Fashiou Neder Jean Sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und oder veräussern.

21. Mai 1987 Innova Consulting AG, in Zürich 6, Beratungen (SHAB Nr. 235 vom 9. 10, 1986, S. 3841). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunter-schrift zu zweien ist Nicola Stüssi, von Niederurnen, in Bergdietikon.

21. Mai 1987 Woge Immobilien AG, in Z ū r i c h 8 (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2125). Fritz Harms ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektuunterschrift zu zweien: Dr. Konrad Nussbaumer, von und in Küsnacht ZH, und Volkert Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Häutligen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Termo Systemtechnik AG, in Ad 1 i s w i 1, Maschinen und technische Geräte aller Art (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3600). Walter Hoppeler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Biber, bisher Delegierter des VR und Direktor, ist nun Präsident desselben; er ist nicht mehr Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Mai 1987
Treuhand AG SHV, in Zürich 3 (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227). Die Prokuren von Andreas Junker, Erich Berger und Andreas Dubler sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Markus Bommer; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roland Riklin, von Ernetschwil, in St. Gallen, und Heinz Schmid, von Niedermuhlern, in Oberwill ieit

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Ingroma Immobilien AG, in Volkets wil (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2145). Pedro Gorgot ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seien Unterschrift ist erloschen. André Kollbrunner, Mitglied des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1987 Vertex AG, in Zürich 10, Maschinen und Maschinenbestandteile usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 865). Statuten am 14. 5. 1987 geändert. Neue Firma: Pertex AG.

21. Mai 1987 Spross Satz & Druck AG, in K loten (SHAB Nr. 178 vom 4, 8, 1986, S. 3034). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Lüdi, von Heimiswil, in Kloten, und Werner Karl Keller, von Weinfelden, in Hendschiken.

21. Mai 1987

Automatus AG, in Zürich 2, Automaten aller Art (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1757). Martin Horand ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Mai 1987

21. Nat. 1967
EBS Executive Business Services AG, in Zürich 1, Vermittlung von Personal (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4362). Neue Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Monika Noser, von Glarus, in Zürich 21. Mai 1987

Holding Rodio AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 3.7. 1986, S. 2586). Raphael Aris und Jean Meyrand sind aus dem Verwaltungsschieden.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Crabtree + Evelyn AG, in Zürich 3, Handel mit Waren aller Ar (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1096). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsidentin desselben: Carole Ann Bolag; sie führt weiter Einzelunterschrift. Neues weiteres Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Siegfried Bollag, von und in Herrliberg.

21. Mai 1987 Jet Aviation Zürich AG, in Zürich 8, jede mit dem Luftverkehr zusammenhängende Tätigkeit (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1987, S. 1373). Die Prokura von Yvonne Keller ist erloschen.

VI. Mai 1987

WLM Weber Logistik + Management AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3805). Dr. Georg Kramer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Mai 1987. Revalor AG, in Zürich I, Grundstücke (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 521). Dr. Hans-Peter von Wyss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Gloor, von und in Basel.

21. Mai 1987

Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1305). Die Unterschrift von Urs Jampen ist erloschen.

21. Mai 1987

Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4710). Unterschrift von Urs Achermann erloschen. 21. Mai 1987

21. IVEL 1907

Ganz Baukeramik AG, in Embrach (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2306). Prokura von Antonio Mordasini erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1967 Concast Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 909). Dr. Robert James Jakeways ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Michael Douglas Bayne, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

21. Mai 1987

Optibau AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4834). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fridolin Schmuckli, von Netstal, in Luzern.

21. Mai 1987
3-H Finanz AG, in Langnau am Albis (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2901). Martin Horand ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Horand, von Sissach, in Zürich.

21. Mai 1987

Horand Automaten AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1982, S. 1057). Martin Horand ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Apiko-Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1675). Marlies Crosina ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Giancarlo Crosina und Prokura von Elisabeth Fehr-Schönbächler sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Beat Frey, von Eschenbach LU, in Ultikon, Präsident, und Werner Steinmann, von Nottwil, in Langnau am Albis. Neue Adresse: Freigutstrasse 5, Zürich 2, c/o CC-Travel AG.

Elda-Verwaltungs AG, in Zürich 7, Beteiligung an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1558). Die Unterschrift von Walter A. Stroppel ist erloschen.

21 Mai 1987

Studer International AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 186 vom 13.8. 1985, S. 3105). Die Prokuristin Esther Hardmeier hat infolge Verheiratung den Familiennamen Braunschweig und das Bürgerrecht von Lengnau AG erhalten.

21. Mai 1987 Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 518). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Aeppli, von und in Zürich.

21. Mai 1987
Immobiliengesellschaft Capriasca (Società Immobiliare Capriasca), in Schliengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1979, S. 2460). Fritz Gutknecht-Niedermann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Engler, von Stein AR, in Aarwangen. Werner Gutknecht, Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiunterschrift zu zweien: lektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1987 Passap AG, in Dietikon, Passap-Strickapparate usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 510). Prokura von Silvia Kopp erloschen.

21. Mai 1987

Elektro-Projekt, G. Sperandio & Cie, in Opfikon, Kommandit-gesellschaft, elektrische und elektronische Steuerungen und Geräte (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1976, S. 2951). Neuer Wortlaut der Firma: G. Sperandio & Cie.

G. Sperandio & Cie.

21. Mai 1987

EOP AG EDV-Organisation und Programmierung, in Schwerzen bach (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4558). Neu hat Kolektivprokura: Dr. Jürg Pauli, von Alchenstorf, in Zürich; er zeinner zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Michel Horisberger, Delegierter des Verwaltungsrates, Karl Wagner oder Bogdan I. Preda, beide Kolektivunterschriftsberechtigte.

21. Mai 1987

 Mai 1987
 Leder Fashion Alligator, Nicos Gypas, in D i e t i k o n (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Imco Fisch und Comestibles AG, in Adlis wil (SHAB Nr. 169 vom 24, 7, 1986, S. 2890). Leo Egloff aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Eggenberger, Mitglied SvR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Urs Honegger; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Prokura ist erloschen.

21. Mai 1987 Jolie Table AG, in Dietikon, Waren für Restaurants (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1065). Siegfried Breitling, Mitglied des Ver-waltungsrates, ist nun auch Sekretär desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1987
Mövenpick Projects AG, in Adliswil, Projektierungs- und Beratungsaufgaben (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1349). Michel Favre ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans-Christian Brandenburg sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Peter Zimmermann, von Trasadingen, in Langnau am Albis. Adresse der Gesellschaft: Zürichstrasse 106.

21 Mai 1987

21. Mai 1987 Mövenpick Hotel Regensdorf AG, in R e g e n s d o r f (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3582). Michel Favre ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph Vögeli, von Böttstein, in Rheinfelden.

31. Mai 1987
Crediba Holding AG, in Z ü r i c h 6 (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4882). Hans-Jürg Wipf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist-erloschen. Alfred Christian Clavadetscher, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1987

21. Mai 1967 GUB Gesellschaft für unternehmerische Beratung und Beteiligungen, bisher in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1118). Statuten am 22. 4. 1987 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Höhenstrasse 40.

21. Mai 1987
Intourism AG, in Z Drieh 2, Vermetung von Wohnkomplexen und Touristenhotels (SHAB Nr: 1144 vom 19: 5: 1982, S. 1624). Franz Pfander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierpaolo Born, von Grellingen, in Bellinzona.

21. Mai 1987

ZiŪ Unternehmungsführung AG, in Kilch berg (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4121). Neu haben Einzelprokura: Dr. Bernhard Samsinger, von Zürich, in Wädenswil; Edgar Rothschild, von Zürich und Würenlos, in Zollikon; Helmut M. Frick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Horgen, und Carita Riesen, von Oberbalm, in Freienbach.

21. Mai 1987
Rendite & Lease Zürich AG, in Z ü r i c h 11, Vermietung und Finanzierung von Wirtschaftsgütern aller Art, usw. (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4053). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach C h ur (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1943) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1967
Brabe Holding AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3215). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1943) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Stephan Ott, Dörfli Metzg, in Maur, Rellikonstrasse 9, im Dörflizentrum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stephan Ott, von Auenstein, in Maur. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Monika Allemann, von Niederrohrdorf, in Maur. Metzgerei.

21. Mai 1987 Arte Glasatelier J. Kleiner, in Zürich, Feldeggstrasse 28, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Kleiner, von Affoltern am Albis, in Zürich 8. Atelier für Kunstglas.

21 Mai 1987

21. Mai 1987
Erha Kansiz & Co, in W in terthur I, Zürcherstrasse 145, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1987.
Import und Export von Textilien sowie Maschinenteilen. Gesellschafter: Erdine Kansiz, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur I, und Hakan Büyükkavir, türkischer Staatsangehöriger, in Winterthur I.

21. Mai 1987

21. ivan 1767 Milchgenossenschaft Gündlikon-Stegen, in Bertschikon (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Michael Berger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung ist Werner Frei, von Hagenbuch, in Bertschikon. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.

21. Mai 1987

Morgenthal Vermögensverwaltung, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3559). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 3. 1986 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 10. 4. 1986 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird in sinngemässer Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

21. Mai 1987

21. Mai 1967 Silvia Huber, Gymnastikpädagogin, in Zürich, Hofstrasse 142, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Silvia Huber, von Zürich, in Zürich 7. Gymnastikunterricht, Ernährungs- und Gesundheitsbera-

21. Mai 1987

21. Mai 1987
B. Bemou, Handelsagentur, in Zürich, Jungstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benjamin Bemou, Staatsangehöriger von Kamerun, in Zürich 11. Handelsagentur für Export von Waren verschiedener Art, insbesondere Lebensmitteln, kosmetischen und pharmazeutischen Produkten.

21. Mai 1987

Loreta Import und Export, Petr Kanderal, in Zürich, Limmatstrasse 184, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Petr Kanderal, von Kilchberg ZH, in Zürich 5. Import und Export von und Handel mit Sportartikeln, Textilien und technischen Erzeugnissen verschiedener Art.

21. Mai 1987

Herzog Dichtungen, in Zürich, Seebahnstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Herzog, von Oberhof, in Unterengstringen, Handel mit Dichtungen, Kunststoffteilen und technischen Problemlösungen.

21. Mai 1987 G. Stomeo, Versicherungsbüro, bisher in Richterswil (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 698). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zypressenstrasse 59. Der Inhaber wohnt nun in Zürich 3.

21. Mai 1987 Bonnard & G 21. Mai 1987

Bonnard & Gardel Ingénieurs-conseils SA, Zweigniederlassung in Zdrich 8 (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1986, S. 2273), mit Hauptsitz in Lausanne. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: François Vuilleumier, Vizedirektor; er zeichnet weiterhin ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Alain de Goumoëns, von Lonay, in Mont-sur-Rolle, und Dominique Noir, von Lausanne, in Aubonne; die Genannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

21. Mai 1987
Patro AG, in Zürich 1, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4186). Neue Adresse: Fraumünsterstrasse 9, in Zürich 1.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Viehzuchtgenossenschaft Elgg, in Elgg (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3302). Kurt Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hans-Ulrich Müller, von Nettenbach, in Elgg. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

21 Mai 1987

21. Wal 1967 Gemeinnitzige Wohnbaugenossenschaft Winterthur, in Winter-thur I (SHAB Nr. 109 vom 14.5. 1987, S. 1938). Walter Ita ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21 Mai 1987

21. Mai 1967 Jumbag Ch. Schmid, Temporär- und Dauerstellen, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3929). Diese Firma ist infolge Übergan-ges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivge-sellschaft dJumbag Ketterer & Schmid, Temporär- und Dauerstellens, in Zürich 1, erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Jumbag Ketterer & Schmid, Temporär- und Dauerstellen, in
Zürich 1, Rennweg 57, Kollektivgesellschaft (Neueintragung),
Gesellschaftsbeginn: 15. 3. 1987. Gesellschafter: Rolf Ketterer, von
Zürich, in Zürich 9, und Christian A. Schmid, von Jenaz, in Zürich 2.
Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma
«Jumbag Ch. Schmid, Temporär- und Dauerstellen», in Zürich, übernommen. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften für Temporärund Dauerstellen, insbesondere für die Baubranche und für den kaufmännischen Bereich; Ausführung von Handels-, Liegenschafts- und Finanzgeschäften.

21. Mai 1987 Genrad (Schweiz) AG, in Zürich 9, Vertrieb von elektronischen Mess- und Testgeräten usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Die Prokura von Gregorio Eichmüller ist erloschen. Neu hat Einzel-prokura: Hugo Schubiger, von und in Zürich.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Milchgenossenschaft Elsau, in E1s a u (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1429). Werner Huber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Hans-Heinrich Rüeger-Harsch, von und in Elsau. Präsident oder Vizepräsident/Kassier führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

Zentravest Investment & Management Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 277). Prokura von Beat E. Freiburghaus erloschen.

Treuhandbüro Balbiani, in Dietikon (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2080). Neue Adresse: Oberdorfstrasse 11.

21. Mai 1987

Laboratorien RCA Akt. Ges., in Zürich 9, Errichtung von Laboratorien usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2021). James J. Tietjen und Dr. Karl Knop sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden Unterschriften erloschen. Neues Miglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dean W. Chace, Bürger der USA, in Princeton, New Jersey (USA).

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Società Commerciale della Società degli Impresari-Costruttori), Z w e i g-ni e d e r l a s s u n g in S c h l i e r e n , Im Werd 8 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Genossenschaft eff Sacheistenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)», in Zürich 4 (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1498). Zweck: Bedarf an Baumaterialien und Produkten in gemeinsamem Interesse möglichst vorteilhaft einzudecken und zwar durch Einkauf oder Herstellung solcher Materialien und Produkte und den Verkauf an ihre Mitglieder; verfolgt die Entwicklung auf dem Baumaterialienmarkt und wahrt die Interessen des Schweizerischen Baumeisterverbandes; kann alle mit ihrer Zweckbestimmung verbundenen kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäfte tätigen und sich zu diesem Zweck auch an anderen Organisationen beteiligen oder solche gründen; kann Massnahmen terffen und allenfalls Fonds gründen zur Förderung und Errichtung von Fürsorgeeinrichtungen zugunsten der Mitglieder und Angestellten der Handelsgenossenschaft. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Erich Ineichen, von Emmen, in Zug. Präsident der Verwaltung, Rudolf Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Vizepräsident, um Hans Praxmarer, von Zürich, in Winterthur, Mitglied der Verwaltung sowie Franz Stadelmann, von Romoos, in Baden, Direktor; Heinrich Lendenmann, von Wald AR, in Zürich, Vizedirektor; Kurt Schuler, von und in Winterthur, Vizedirektor, und Franz Huber, von Mägenwil, in Bronschhofen, Geschäftsführer, sowe mit Kollektivprokura zu zweien durch Peter Ramseier, von Bowil, in Zürich.

21. Mai 1987

21. Maj 1987

Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs) (Societé Commerciale della Società degli Impresari-Costruttori), Z we ig ni ed e r la s s u n g in W a l l i s e l l e n, Industriestrasse 23 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Genossenschaft «Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Genossenschaft (Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Genossenschaft «Handelsregister des Kantons Societé Suisse des Entrepreneurs) (Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)», in Zürich 4 (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1498), Zweck: Bedarf an Baumaterialien und Produkten in gemeinsamem Interesse möglichst vorteilhaft einzudecken und zwar durch Einkauf oder Herstellung solcher Materialien und Produkte und den Verkauf an ihre Mitglieder; verfolgt die Entwicklung auf dem Baumaterialienmarkt und wahrt die Interessen des Schweizerischen Baumeisterverbandes; kann alle mit ihrer Zweckbestimmung verbundenen kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäfte tätigen oder solche gründen; kann Massnahmen treffen und allenfalls Fonds gründen zur Förderung und Errichtung von Fürsorgeeinrichtungen zugunsten der Mitglieder und Angestellten der Handelsgenossenschaft. Die Vertretung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Erich Ineichen, von Emmen, in Zug, Präsident der Verwaltung; Rudolf Bruderer, von Trogen, in St. Gallen, Vizepräsident, und Hans Praxmarer, von Zürich, in Winterthur, Vizedirektor; Kurt Schuler, von und in Winterthur, Vizedirektor, und Peter Huber, von Oberrieden und Horgen, in Kloten, Geschäftsführer.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 «Eismann-Tiefkühlservice», Frau Adelsberger, in Opfikon (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Neue Adresse: Rietstrasse 31,

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Stelzer & Kessler Consulting AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1674). Statuten am 4. 5. 1987 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Stelzer & Partner Consulting AG (Stelzer & Partner Consulting SA) (Stelzer & Partner Consulting Ltd). Hans Rudolf Kessler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Bürg Hefti, von Hätzingen, in Zürich, und Ursula Stelzer-Huber, von Unterengstringen in Volketswil; sie zeichnen zu zweien, ausschliesslich mit Willy Peter Stelzer, Präsident des VR. Neue Adresse der Gesellschaft: Semnacherstrass 12 Zürich 7 Sempacherstrase 12, Zürich 7.

21. Mai 1987

21. Niai 1987 Institut für Bauberatung Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1461). Die Prokura von Nikolaus Wild ist erloschen. Es wohnen nun: Johann Karl Held, Mitglied des Verwal-tungsrates und Direktor, in Thalwil, und Werner Aschmann, Prokurist, in Zürich.

21. Mai 1987
Sanwa Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 222). Teruyoshi Yasufuku ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Tatsuo Nishii, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan). Neuer stellvertretender Direktor und Maur, in Dielsdorft zu zweien: Heinz Zollinger, von Dielsdorft und Maur, in Dielsdorf.

21. Mái 1967. Lanit AG Nachfolger B.G. Huber, in Zürich, chemisch-technische Produkte (SIAB Nr. 7 vom 11.1.1965, S. 95). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neu Kollektivgesellschaft «Lanit AG, Nachfolger Huber + Co», in Zürich,

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Lanit AG, Nachfolger Huber + Co, in Zürich 6, Scheuchzerstrasse
71. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:
1.4. 1987. Gesellschaft übernahm Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lanit AG Nachfolger B. G. Hubers, in Zünich. Gesellschafter: Benedict Gilbert Huber, von Zürich, in Dällikon, und Marc Huber, von Zürich, in Zünich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an: Frieda Huber, von und in Zürich, und Eva Huber, von und in Dällikon. Produktion von sowie Handel mit Abbeizern, Farben sowie chemisch-technischen und ähnlichen Produkten.

21. Mai 1987
Derelec AG Zürich, in Zürich 6, elektronische Bestand- und Bauteile aller Art (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1984, S. 2668). Peter Böhringer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erfoschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Jenny, von Ennenda, in Ossingen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987. Uniputz AG in Liquidation, in Z ü r i c h 3, Glas- und Gebäudereinigung aller Art (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1437). Statuten am 20. 5. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 200 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und von 100 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkaptial von Fr. 120 000 000 auf Fr. 150 000 000, zerlegt in 1 100 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 400 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, röhlt worden; es ist voll liberiert. Es werden weitere 200 000 Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben, so dass nun 900 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 bestehen. Diese haben in den Statuten näher umschriebene Rechte auf Reingewinn und Liquidationserlös sowie zum Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheine. tionsscheine.

tionsscheine.

21. Mai 1987

VITA Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1558). Statuten am 20. 5. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 15 000 neuen Namenaktien zu Fr. 2000 ist das Grundkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 60 000 000, zerlegt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 2000, erhöht worden. Sodann wurden die 30 000 Namenaktien zu je Fr. 2000 in solche mit einem Nennwert von je Fr. 100 zerlegt. Das Grundkapital zerfällt nun in 600 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Feintool International Holding, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 27. 4, 1987, S. 1618). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Schneider, von Zürich und Würenlingen, in Winterthur.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. Mai 1987 Martin Schneeberger, in Watten wil, Elektrofachgeschäft und elektrische Installationen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1958, S. 1743). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

20. Mai 1987
Viehzuchtgenossenschaft Gerzensee, in Gerzensee (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1974, S. 1742). Walter Tschannen, Präsident, und Wilhelm Zaugg, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Wüthrich, von Trub, in Gerzensee, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Neu im Vorstand sind: Samuel Aeschbacher, von Lützelfüh, in Gerzensee, Vizepräsident, und Andreas Hänni, von Niedermuhlern, in Rubigen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Büro Bern

21. Mai 1987 Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 542), Aktiengesellschaft mit Haupt-sitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Winteler ist erloschen. Kol-lektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Rolf Kormann, von Bern, in Maur, Generaldirektor.

21. Mai 1987

Atelier Dur, in Bern. Inhaber der Firma ist Herbert Dür, von Burg-dorf, in Bern. Atelier für Grafik und Werbung. Konsumstrasse 6.

dorf, in Bern. Atelier für Grafik und Werbung. Konsumstrasse 6.

21. Mai 1987
Impuls Werbung AG Bern (Impuls Publicité SA Berne) (Impuls Publicità SA Berna) (Impuls Advertising Ltd. Bern), in Bern. Mit Statuten vom 9. April 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Werbeplanung und der Werbegestaltung sowie in damit verwandten Bereichen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Kriesi, von Rafz und Erlenbach ZH, in Zürich, Präsident; Guido Gschwind, von Therwil, in Bassersdorf, Delegierter; Hanspeter Detsch, von und in Zürich, und Helmut Küste, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsleiter ist Daniel Bürgi, von Kestenholz, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Maulbeerstrasse 8.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Dipl. Ing. Fust AG, Zweigniederlassung in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Elektroapparate usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1086), mit Hauptsitz in Oberbüren. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Eugen Forster, nun in Flawil, stellvertretender Direktor; Heinz Reich, Vizedirektor; Rolf Kuratli, nun in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Vizedirektor, deren Prokuren demnach erloschen sind; Markus Kradolfer, von Friltschen und Basel, in Winnewil-Flamatt, Vizedirektor, und Daniel Wey, von Lupfig, in Bern, Vizedirektor, Die Unterschrift von Hans-Ulrich Schoch ist erloschen.

21 Mai 1987

21. Mai 1987
Merkur Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1158). Nach der Generalversammlung vom 22. Oktober 1985 sind 60 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben worden. In der Generalversammlung vom 19. Mai 1987 wurde. das Grundkapital von Fr. 20 500 000 auf Fr. 25 700 000 erhöht durch Ausgabe von 25 200 Namenaktien zu Fr. 125 und 8200 Inhaberaktien zu Fr. 25 Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 25 700 000, eingeteilt in 125 200 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 125 und 40 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Ferner werden weitere 6000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 50, die den gleichen Anspruch auf Reingewinn und Liquidationserlös gewähren, wie er den Aktien zusteht.

21. Mai 1987

ASP Computer AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «ASP Computer AG», mit Sitz in Stettlen, die am 18. Februar 1981 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1986, S. 3585), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft beweckt: Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analyse und Programmierung, insbesondere auf dem Gebiet der EDV; Vertrieb von Hardware, Software und EDV-Zubehör. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von André Siffert, von Überstoff, in Stettlen, Mitglied des Verwaltungsrates, und die Einzelprokura von Beat Nydegger, von Wahlern, in Worb. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 71.

21. Mai 1987

Sandoz-Wander Pharma AG, in Bern (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 17). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Peter Georges Winter, von Kaisten, in Albligen, Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Oswald Bachmann, von Bottenwil, in Niederrohrdorf, Jean-Paul Bonnabry, von Villarseil-e-Gibloux, in Signy-Avensex, Walter Bula, von Galmiz, in Thun; Roland Haas, von und in Basel; Dr. Peter Lattmann, von Winterthur, in Bottmingen; Claude-Alain Mange, von Bière, in Le Mont-sur-Lausanne; Hansjörg Netzer, von und in Oberrohrdorf; Hugo Noll, von Neuhausen am Rheinfall, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen; Felix Senn, von Binningen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Werner Suter, von Zürich, in Gelterkinden, und Peter Thummel, von Basel, in Binningen. ndoz-Wander Pharma AG, in Bern (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987.

21. Mai 1987 Wede A. Weya, in Bern, Deckenmontagen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29.5. 1986, S. 2078). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Mai 1967 Zurbriggen, bisher in Bern, Restaurant «Brauiross» (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1378). Die Firma hat den Sitz nach Worblaufen, Gemeinde Ittigen, verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes «Tiefenau». Geschäftsndomizil: Tiefenaustrasse 4

21. Mai 1987

Viktoria Import Hong, in Wabern, Gemeinde Köniz, Juwelenim-port (SHAB Nr. 196 vom 23.8. 1984, S. 3031). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2007) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von

Bureau de Bienne

21 mai 1987

Marie-Thérèse Bader, à Bienne, commerce de spécialités alimentaires (FOSC du 7. 1. 1977, no 5, p. 50). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Büro Büren an der Aare

21 Mai 1987

21. Mai 1987
Jovis Leuzigen AG, in Leuzigen (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4335). Peter Winistörfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Binggeli wohnt neu in Flumenthal und ist neu VR-Präsident, nach wie vor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Erich Müller, von Günsberg, in Solothurn. Kollektiv zu zweien zeichnet ferner als Geschäftsführer Peter Ris, von Schwellbrunn, Bern und Langendorf, in Langendorf. 21. Mai 1987

21. Mai 1987
Pharcon AG, in Pieterlen. Gemäss Statuten vom 6. Mai 1987
Pharcon AG, in Pieterlen. Gemäss Statuten vom 6. Mai 1987
besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den
Handel mit pharmazeutischen Produkten und Produktionsanlagen
sowie mit medizinisch-technischen Geräten. Sie kann Liegenschaften
erwerben, belasten und verkaufen, sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000,
eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das
SHAB. Mittellungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschrieben Brief. Der VR (Verwältungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Herbert Wohlgemuth,
von Oberbussanag, in Fieterlen. Als Geschäftsführerin zeichnet einzeln: Inge Süsslin, deutsche Staatsangehörige, in Freiburg i. B. (D).
Geschäftsdomizil: Romontstrasse 4.

## Büro Burgdorf

21. Mai 1987

21. Mai 1767 Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlas-sung in Burgdorf (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 423), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektiwnterschrift zu zweien führt neu Mario Kaeser, von Bösingen, in Grenchen.

21. Mai 1987
Wagner u. Cle. AG, in Burgdorf, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2287). Die Prokura von Erwin Blindenbacher ist erloschen.

## Bureau de Courtelary

21 mai 1987

21 mai 198/
Fabrique d'horlogerie Charles Gigandet S.A., à T r a m e l a n (FOSC du 3.9, 1979, no 205, p. 2826). Les administrateurs André Gigandet et Jean-Pierre Gigandet ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur: David Fueter, de Berne, à Cartigny, La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique. 21 mai 1987

Joray Jean-Pierre, à Sonceboz-Sombeval. Le chef de la maison est Jean-Pierre Joray, de Liesberg, à Pery. Menuiserie-vitrerie. Envers 17.

21 mai 1987 Filippini Christine, à T r a m e l a n. Le chef de la maison est Christine Ginette Filippini, de Saint-Imier, à Tramelan. Auberge du Régional.

21 mai 1987 Planotech S Planotech SA, à Saint-Imier, bureau technique (FOSC du 27.4. 1981, no 94, p. 1303). Gérard Schmitt habite maintenant à Saint-

21 mai 1987.
Pfund et Cle, à T r a m e l a n, gestion de biens immobiliers, société en nom collectif (FOSC du 26, 3, 1984, no 72, p. 1050). La société est dissoute depuis le 1. 4. 1987. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

sociale est rause.

21 mai 1987

Spera SA, à Tramelan, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC du 18. 3. 1983, no 65, p. 903). Jean-Pierre Vuilleumier et Marcel Vuilleumier, administrateurs, ont démissionné, leus pouvoirs sont teinits. Francis Armand von Büren, de Grossaffoltern, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1987

Banque cantonale de Berne, succursale de Tramelan, à Tramelan, institution d'état (FOSC du 11. 10. 1984, no 238, p. 3615). Rudolf Kammer, de Wimmis, à Ipsach, a été nommé directeur général avec signature collective à deux. La signature collective de Paul Risch et la procuration collective d'André Jeandupeux sont radiées.

21 mai 1987

21 mai 1987
Banque populaire suisse, succursale de Saint-Imier, à St-Imier (FOSC du 24. 10. 1986, no 248, p. 4047), avec siège principal à Berne. La signature collective à deux de Rudolf W. Frey est radiée, Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre-André Kernen, de Reutigen, à Saint-Imier.

21 mai 1987 Caisse d'Epargne du district de Courtelary, à C o u r t e l a r y (FOSC du 13. 8. 1981, no 185, p. 2599). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 25. 3. 1987, la société a décidé de modifier son assemblee generale du 23, 1787, la societé à decta de montes son but: activité de banque régionale, qui s'étend aux opérations y relati-ves. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi qu'un point non is à publication.

## Büro Frutigen

20. Mai 1987

## Bureau de Moutier

Complément A.C.T.V. SA Antennes collectives de télévision, à M o u t i e r (FOSC du 19.5. 1987, no 113, p. 2008). Vincent Stolz, vice-président et secrétaire (inscrit), signe désormais individuellement.

## Büro Interlaken

21. Mai 1987 Christian Ric

Christian Riesen, in Bönigen, Betrieb einer Autofahrschule (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2203). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Nidau

21. Mai 1987 21. Mai 1987
Rüfenacht & Baumann AG, in T ä u f f e l e n , chemische Farben usw. (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 2558). Heinrich Rüfenacht ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, bleibt aber desen Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschnift zu zweien. Neuer Präsident ist Armin Rüfenacht, bisher Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschnift zu zweien. Werner Baumann ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Rüfenacht wurde als Mitglied mit Kollektivunterschnift zu zweien in den VR gewählt; seine Prokura ist demnach erloschen. Die Prokura von Walter Siegrist ist erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Mainco Daniel A. Barth, in Bellmund. Inhaber der Firma ist
Daniel A. Barth, von Zürich, in Bellmund. Beratung für Produkt- und
Marktkonzeptionen, Entwicklung und Gestaltung neuer Produkte des
industriellen und häuslichen Bedarfs, Markterschliessung für und
Handel mit solchen und ähnlichen Produkten; Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung. Stöcklerengasse 31, 2564 Bellmund.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Seco Tools AG (Seco Tools SA) (Seco Tools Ltd.), bisher in B i e l BE (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1758). An der Generalversammlung vom 31. März 1987 wurde der Sitz nach B f ü gg verlegt. Die ursprünglichen, vom 25. März 1980 datierenden und am 17. April 1980 geänderten Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Import und Export sowie die Herstellung von und den Handel mit Werkzeugen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Miteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Olof Gumaelius, schwedischer Staatsangehöriger, in Fagersta (S), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Felix Schaufelberger, von Rüti ZH, in Arlesheim, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Wilhelm Rüetschi, von Suhr, in Biel BE, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Kollektivprokura zu zweien wurde erteit an: Robert J. Messer, von Etzelkofen, in Lyss. Geschäftsdomizil: Mattenstrasse 6, 2555 Brügg.

## Rilro Thun

20. Mai 1987 Coiffure Lerche, Maya Zürcher, in Thun. Inhaberin der Firma ist Maya Zürcher, von Trubschachen, in Thun. Betrieb eines Coiffeurge-schäftes. Lerchenfeldstrasse 55, 3603 Thun.

Maya Zufcher, von Hubschachen, in Hunk Berner eines Conteurgeschäftes. Lerchenfeldstrasse 55, 3603 Thun.

21. Mai 1987

Minimag AG, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Durchführung von Import- und Exportgeschäften sowie Betrieb einer Reise- und Werbeagentur (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 159). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 sowie dur Fr. 220 000 erhöht durch Ausgabe von 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Nachliberierung des Grundkapitals von Fr. 170 000 sowie die Liberierung der Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 170 000 erfolgten durch Sacheinlagen laut Vertrag vom 1. April 1987 und Vertrag vom 10. April 1987 (Liegenschaften Einwohnergemeinde Köniz, GBbl. Nr. 6542 und Einwohnergemeinde Bern, GBbl. Nr. 1052, Kreis II, sowie Warenlager, Betriebsinventar, Buroinventar, Autos, gemäss detaillierter Liste). Der Übernahmepreis beträgt Fr. 200 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 220 000, eingeteilt in 220 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Büro Wangen an der Aare

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Marimosa S.A., in W a n g e n a n d e r A a r e, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1987. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Häberli, von Münchenbuchsee, in Wangen an der Aare, Präsident, und Jeannette Häberli-Fuchs, ebenfalls von Münchenbuchsee und in Wangen an der Aare. Geschäftsdomizil: Bifangstrasse 5, 4705 Wangen an der Aare.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

21. Mai 1967 Stubau, Beat Stucki, in Latterbach, Gemeinde Erlenbach im Simmental. Inhaber der Firma ist Beat Stucki, von Diemtigen, in Latterbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Barbara Stucki-Anli-ker, von Diemtigen, in Latterbach, Bauunternehmung. Simmental-

## Luzern - Lucerne - Lucerna

21. Mai 1987

Andreas GmbH Luzern in Liquidation, in Luzern, Bau- und Möbelschreinerei, aufgelöst (SHABNr. 223 vom 25. 9. 1986, S. 3683). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern-Schwanenplatz (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern-Pilatusstrasse (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich Kollaktiunsterschift zu weisen zwiede zustellte Dr. Hubert Huzekle Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hubert Huschke, von und in Richterswil.

21. Mai 1987

21. Mai 1730 Gold Gym Enterprise AG, in Sursee, Bodybuilding-und Fitnessar-tikel (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009). Radovan Milakovic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-

21. Mai 1987
Art Cosmetic F. Hirschi, in Luzern, Wagenbachgasse 5, 6002
Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Friedrich Hirschi, von
Schangnau, in Luzern. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Hirschi,
von Schangnau, in Luzern. Herstellung und Vertrieb von Cosmeticzeitzeln. artikeln

21. Mai 1987

21. Vial 1987
M. Imobersteg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2382). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz sowie ihren persönlichen Wohnsitz nach Menznau.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Koplag Koch & Plesl, in Nottwil, Kantonsstrasse, 6207 Nottwil (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1.5. 1987. Gesellschafter: Martin Koch, von und in Wolhusen, und Georg Plesl, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Littau. Handel mit Autos; Betrieb einer Autospenglerei.

21. Mai 1987 Fam. Küng-Bürgler, in Mauensee, Gasthaus, Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2438). Diese Gesellschaft hat sich auf den 1. Oktober 1985 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Medidenta AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 155 vom 8.7. 1986, S. 2656), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Kurt Huser, Direktor, ist erloschen. Dr. Hans-Peter Grimm, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberrieden. Frédéric Suter, Direktor, wohnt nun in Genf.

21. Mai 1987

21. Wal 1997 Mitawa AG, in Eich, Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 193). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1941) im Handelsre-gister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

gister des Kantons Luzern von Amies wegen einsellen.

21. Mai 1987

13. Mai 1987

14. Juni 1987

15. 1975, S. 3375). Statutenänderung vom 14. Juni 1986. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern (bisher 5 bis 7 Mitglieder). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Sr. Ottilia Walker, Sr. Katharina Fries und Sr. Hermine Kneubühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Sr. Charlotte Schenker, von Walterswil SO, in Füeli-Ranft, Gemeinde Sachseln, und Sr. Bertha Grossmann, von Horw, in Luzern. Neue Adresse des Vereins: Lindenfeldstrasse 8, 6006 Luzern.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Carrosserie Schrotmättli AG, in Littau (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4491). Eduard Marton und Helen Ambühl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Fredy Schnar-wiler, von und in Ballwil.

21. Mai 1987

TBD Treuhand Beratung Dienstleistung AG, in Reiden (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1626). Robert Stutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1807. Frau Vogelbach, in Zell, Möbel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1970, S. 507). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Mai 1987
Wandel Informatik, in E b i k o n , Schlösslistrasse 20, 6030 Ebikon
(Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Ralf Wandel, von Opfikon, in
Ebikon. EDV-Beratung.

Anton Wigger-Waldispühl, in L i t t a u , Gipserei (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HReg V), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Butil Finanz AG, in O beriberg, Vermögensverwaltung, Vermögensplanung usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1500). Gemäss offentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 1000 000 auf Fr. 2000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Peter Bucher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt und führt Einzelunterschrift: Josef Schuler, von St. Gallenkappel, in Einsiedeln.

21. Mai 1987

21. Wiai 1987 Milamon Holding AG, in Schwyz (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2863). Rudolf Diemand, bisher Präsident, ist nun Mitglied und das bisherige Mitglied, Anton Suter, ist jetzt Präsident des Verwaltungsra-tes; beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Architekturbüro Urs Flattich AG, Wollerau, in Wollera u (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3810). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1987 wurde der Zweck der Gesellschaft wie folgt geändert: Betrieb eines Architekturbüros, einer Generalunternehmung sowie eines Unternehmens für Dachdeckerarbeiten, Cheminée-, Fassaden- und Gerüstbau; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Mai 1987

Hermann Mäder, Armierungen, in Siebnen, Gemeinde Wangen, Inhaber dieser Firma ist Hermann Mäder, von Mühleberg, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ. Bettieb einer Akkord-Unternehmung für Armierungen, Schalungen und Mauerwerk. Aabächliweg 1, 8854 Siehnen

21. Mai 1987

Paul Rothlin, Bauleitung und Planung, in W angen. Inhaber dieser Firma ist Paul Rothlin, von und in Wangen SZ. Planung und Bauleitung von Neu- und Umbauten, von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten. Sonnenried 3, 8855 Wangen.

21 Mai 1987

21. Wal 1987 Benzinger AG, Graphisches Unternehmen, in Einsiedeln (SHAB Nr. 17 vom 23. l. 1987, S. 279). Die Prokura von Peter Imhof und Gerhard Beckmann sind erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Esther Boutique, Eckehard Lieder, in Küssnacht am Rigi. Inhaber dieser Firma ist Eckehard Lieder, deutscher Staatsangehöriger, in Greppen. Einzelprokura wurde erteilt an Esther Preisig, von Gais, in Greppen. Verkauf von Jeans, Sport- und Freizeitbekleidung für Damen und Herren. Bahnhofstrasse 12a, 6403 Küssnacht am Rigi.

21. Mai 1987

Josef und Susanne Späni-Nauer, in Sattel, Führung der Pension Sonnenberg usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21.5. 1984, S. 1831). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

21. Mai 1987

Olizum, Susanne Zumstein, in Buttikon, Gemeinde Schübel-bach (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 932). Änderung der Geschäftsnatur: Handel mit Geschenkartikeln und Lebensmitteln.

21. Mai 1987
Hermann Weber, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Inhaber dieser Firma ist Hermann Weber, von Auw AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Einzelprokura wurde erteilt an Marlis Meier, von Glattfelden, in Horgen, Betrieb des Restaurants Bahnhof. Dorfstrasse, 8834 Schindellegi.

21. Mai 1987 Venair-Technik AG, in Lachen, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1483). Neues Domizil: Feldmoosstrasse 6, 8853 Lachen.

21. Mai 1987

Cofffure Ad. Meyer, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 101 vom 3.5. 1971, S. 1051). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Jörg Odermatt Gipsergeschäft, in Giswil, Industriestrasse, 6074 Giswil (Neueintragung). Inhaber: Jörg Odermatt, von Dallenwil, in Giswil. Ausführung von Gipserarbeiten, Fassadenverputze, Fassadenisolationen, Leichtbauwände in Neu und Umbauten usw. Einzelunterschrift führt auch Monika Odermatt-Frei, von Dallenwil, in Giswil.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

21. Mai 1987

Data Prof AG, in Hergiswil, Übernahme von EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 161). Statutenänderung: 18. Mai 1987. Neue Zweckumschreibung: Übernahme von EDV-Beratung, Organisation, Analysen, Programmierung und Durchführung von Arbeiten der EDV; EDV-Schulung; Handel mit EDV-Hardware und -Software; Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 auf Fr. 400 000, durch Ausgabe von 300 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Grundkapital nun: Fr. 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500.

Fr. 500.

21. Mai 1987

Galvabau AG, in Hergis wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Mai 1987. Zweck: Handel mit und Bau von Anlagen für die Oberflächentechnik und damit verbundenen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Immobilien kaufen und verkaufen sowie Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Eichholzer, von Schänis, in Hergiswil NW, Präsident, und Alfred Schnyder, von Sursee, in Kriens. Domizil: Seestrasse 59a, 6052 Hergiswil.

21. Mai 1987 Erwin Sick AG Optik-Elektronik, in Stansstad (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1259). Statutenänderung: 19. Mai 1987. Sitzverlegung nach Stans. Domizil: Breitenweg 6, 6370 Stans.

## Glarus - Glaris - Glarona

21 Mai 1987

21. Mai 1987 Protochemie A.G., in Mitlödi, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Michael Wirtz, bisher Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung, führt nunmehr Kollektiunterschrift zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Patrick Morlais, französischer Staatsangehöriger, in Glarus; er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Afina Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1986, S. 3055). Dr. Max Grafist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt: Prof. Dr. Ernst Kilgus, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH.

21. Mai 1987

SR Schadenregulierung Aktiengesellschaft, in Glarus (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2792). Die Prokura von lic. iur. Zdenek Vokurka ist erloschen.

Vipro Finanz AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2620). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1872) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

Auguster ues Kantons Glarus gelöscht.

21. Mai 1987

Wannerit AG, in Bilten. Bau- und Isoliermaterialien und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3818). Die Unterschrift von Peter Widmer, Direktor, sowie die Prokura von Roland Schwarzmann sind erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

20. Mai 1987
Wiga Bau R. Scheuss, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri, Syddfädeli, 6311 Morgarten. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Scheuss, von Gais, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri. Planung, Ausschreibung und Bauführung von Wintergärten und

20. Mai 1987

Othmar Wandeler, in Z u g, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1965, S. 3800). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragspflichtig.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Steyler Missionsprokur, in Steinhausen, Förderung des Verständnisses und der Bereitschaft für die Entwicklungshilfe usw. Verein (SHAB Nr. 9 vom 14. l. 1987, S. 147). Die Unterschrift von Karl Fusshöller, Sekretär des Vorstandes, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Hans Heer, von Horw und Malters, in Steinhausen, Sekretär des Vorstandes.

20. Mai 1767 Revisa Treuhand AG, in Z u g (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Die Unterschrift von Georg Bommeli, Direktor, ist erloschen. Kollek-tivunterschrift zu zweien führt neu: Walter Oberholzer, von Goldinen. in Herisau.

20. Mai 1987 Grundfos Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1986, S. 4800). Das Aktienkapital von Fr. 20 500 000 ist nun voll liberiert.

20. Mai 1987

20. Mai 1987
Mees & Hope Management AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 853). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Theodorus Willibrordus F. Hillen, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil. Er und Pieter Richard Anton de Haan, Prokurist, zeichnen nicht unter sich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Robert Jan van Thiel, bisher Zeichnungsbezechtigter. Zeichnungsberechtigter.

20. Mai 1987

20. Mai 1987
Samuel Gassan Diamanten AG, in Zug (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1464). Ursula Hürlimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Annemarie Weber, von und in Menzingen.

20. Mai 1987

20. Maf 1987
Cadona AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 146
vom 28. 6. 1982, S. 2092)
CD Classic Design AG, in Z u g, Beratung und Ausführung klassischer Designs usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4112)
EEC Enterprise Control AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 643)
ECu-Batterien AG, in Z u g (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2683)
Holzerit AG, in Z u g, Forschungstätigkeit auf dem Gebiet der Cellulose- und Papierfabrikation usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600)

lose- und Papierfabrikation usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600)
Hotac AG in Liquidation, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 577)
Interarch AG, in Z u g, Ausführung von Planungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3988)

Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 7, c/o Curator AG Zweigniederlassung Zug.

20. Mai 1987

20. Juai 1767 Finkom AG, in Zug, Führung eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 105 vom 8.5. 1985, S. 1777). Statutenänderung: 20. Mai 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 2500 Namenaktien zu Fr. 100.

20. Mai 1987

20. Mai 1987
Meyer AG Norma-Bauelemente, Zweigniederlassung Zug, in Zug
(SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 764) Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Reiden. Die Unterschrift von Marlies Meyer, Mitglied des VR
(Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien
führt neu: Dr. Felix Wili, von Hitzkirch und Altwis, in Luzern, Präsiden des VR. Peter Preisig, Mitglied des VR, wohnt nun in Versoix.

20. Mai 1987 Metallwaren-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1987, S. 1351). Geschäftsadresse nun: Industriestrasse 18a.

21. Mai 1967 Uppingham AG, in Z u g , Handel mit Bio-Technologien usw. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4611). Statutenänderung: 19. Mai 1987. Neue Firma: Ettesil AG.

21. Mai 1967 Par Jew AG, in Zug, Verkauf von «Rocket» Schnell-Sägefeilen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 308). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Max Helfenstein, von Emmen, in Sempach. 21. Mai 1987

Tego Ltd, in Stein hausen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4018). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Max Helfenstein, von Emmen, in Sempach.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Combined Catering Services AG, in Z u g, Durchführung von Catering für internationale Hotelketten usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4, 1987, S. 1440). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRgeV. Firma nun. Combined Catering Services AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator. Die Unterschriften von Anton Reidel, Präsident des Verwaltungsrates, und Gijsbertus Aart van Evsden. Direktor. sind erloschen. van Eysden, Direktor, sind erloschen.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Dixxema AG, in Z u g , Handel mit Betonchemikalien usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: Dixxema AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Marco Chiesa, nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch, einziger Verwaltungsrat. Liquidations-domizil: Haldenstrasse 28, c/o Marco Chiesa, 6343 Rotkreuz.

15 Fab Holding AG, in Z u g (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1987, S. 1744). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 7, c/o Curator AG Zweigniederlassung Zug. 21. Mai 1987

21. Machine Tools Holding Ltd, in Zug (SHAB Nr. 85 vom 13. 4, 1987, S. 1440). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: E.E.C. Machine Tools Holding Ltd in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. Mai 1987

21. Mai 1967 Espe Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: Espe Holding AG in Liquidation. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

21. Mai 1987
Finpechi AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: Finpechi AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Marco Chiesa, on un in Rotkreuz, Gemeinde Risch, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Haldenstrasse 28, c/o Marco Chiesa, 6343 Rotkreuz.

21. Mai 1987
Lebimex AG, in Zug, Kauf, Verkauf, Import und Export von Lebensmitteln usw. (SHABN: 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Auflösung von Amtes wegen in Amendung von Art. 88bis HRegV. Firma nun: Lebimex AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Marco Chiesa, nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Haldenstrasse 28, c/o Marco Chiesa, 6343 Rotkreuz,

21. Mai 1987
Pewag Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Handel, Umbau und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1336). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88bis HReg V. Firma nun: Pewag Immobilien AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ulrich Kottmann, nun in Reinach AG, einziger Verwaltungsrat. Die Prokuren von Peter Werner und Heinz Wanderon sind erloschen. Liquidationsdomizil: Stumpenbachstrasse 12, c/o Ulrich Kottmann, 5734 Reinach.

21. Mai 1987
Trendmark GmbH, in Z u g , Letzistrasse 14, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. Mai 1987. Zweck: Kauf und Verkauf von Produkten für die Sicherheitsmarkierung von Wertsachen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafterinnen: Margrith Steiner, von Fischbach. LU, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Judith Steiner, von Fischbach, in Steinhausen, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Margrit Steiner, Gesellschafterin.

21. Mai 1967 Orion Consulting AG, bisher in Zug, Ausübung sämtlicher Tätigkei-ten in allen Belangen der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3818). Statutenänderung: 18. Mai 1987. Neuer Sitz: Allenwinden, Gemeinde Baar. Adresse: Winzrüti 33, 6311 Allenwinden.

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Novospray AG, in Z u g , Verwertung von Patenten und Lizenzen aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1013). Statutenänderung: 19. Mai 1987. Umwandlung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 500 Namenaktien «A» zu Fr. 100. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 425 Namenaktien «B» zu Fr. 1650, auf Fr. 751 250, voll liberiert, 500 Namenaktien «A» (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, welche hinsichtlich Dividende privilegiert sind, und 425 Namenaktien «B» zu Fr. 1650, euche im Falle der Liquidation hinsichtlich Rückzahlung privilegiert sind. Ausgabe von 12 500 auf den Inhaber lautenden Genussscheinen ohne Nennwert, welche die gleichen Vermögensrechte wie die Aktien der Serie «An gewähren, sowie Ausgabe von 10 625 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen zu Fr. 55, welche Anrecht auf Dividende und Anteil am Liquidationserlös gemäss näheren Angaben in den Statuten gewähren. Beabsichtigte Sachübernahme: Abschluss eines Lizenzvertrages mit der Firma Technospray Etablissement, Vaduz, betreffend drei Patente, zum Preis von höchstens Fr. 800 000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue VR (Verwaltungsräte) mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: André Jean Müller, von Genf, in Carouge; Jean Ganière, von Lausanne, in Commugny; Sergio Nizzola, von Loco, in Cureglia, sowie Franqois Bertrand, bisher Direktor als Delegierter, Guy Favrot ist nicht mehr Delegierter, jedoch weiterhin Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

21. Mai 1987

Athenic Neuheiten-Versand, F.W. Kelderer, in Baar, Zuger-strasse 48, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Kelderer, von Zug, in Oberageri. Handel mit und Versand von Waren aller Art.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Malergeschäft Haug, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 290
vom 12. 12. 1983, S. 4234). Neuer Sitz: Hünen berg. Adresse:
Heinrichstrasse 19b, 6331 Hünenberg. Inhaber: Arthur Haug, von
Zürich, nun in Hünenberg. Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten. arbeiten.

21. Mai 1987 Madla Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2032). Friedrich J. Schertenleib, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Altendorf.

21. Mai 1987
Technisches Büro Burkart und Fenner, in Zug, Göblistrasse 14,6300
Zug. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:
15. Mai 1987. Gesellschafter: Peter Burkart, von Egolzwil, in Manneim (D), und Hans-Peter Fenner, von und in Zürich. Planung, Beratung und Ausführung im Bereich Anlagen-, Maschinen- und Apparataben

21. Mai 1987
Real Estate Management Company AG Zug, in Zug, Finanzierung
und Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970,
S. 1522). Rudolf Dreyfus und Lina Regg geb. Votteler sind aus dem
VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die
Prokura von Georg Candler sind erloschen. Dr. Arnold Spiess, bisher
Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

21 Mai 1987

Plus Inter Revisions AG, in Z u g (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1985, S. 4808). Neue Geschäftsadresse: Kolinplatz 9, c/o lic. iur. Andreas

21. Mai 1987

21. Mai 1987

Ameli-Car AG, in Zug, Chamerstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Mai 1987. Zweck: Vermittlung von Künstlern sowie des sprechenden Automobils «Ameli-Car», Vermittlung und Durchführung von Veranstaltungen aller Art sowie Herstellung von künstlerischen und insbesondere musikalischen Produktionen und deren Auswertung auf dem Lizenzwege, Erwerb und Verkauf von Urheber- und Verlagsrechten an Werken der darstellenden Kunst sowie Vergabe oder Annahme von Lizenzen an solchen Werken und Produktionen; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Miglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Einzelprokura führt Monic Rey, von Muri AG, in Luzern.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Carboref AG, in Cham, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Stanten: 20. Mai 1987. Zweck: Herstellung, Vertrieb, Handel, Import und Export sowie Vertretung von keramischen und feuerfesten Materialien, Erzen, Kohleprodukten, Eisenlegierungen, eisenfreien Metallen und Stahl. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dem VR gehören an: Lic. iur. Beat Bussmann, von Luzern, in Zug, Präsident; Dimitri Spyrou, griechischer Statatsangehöriger, in Dättwilbaden, und Marianne Schwarz, von Trubschachen, in Menzingen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Mai 1987
Partimmob Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 476). Walter Sommer, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Einzelunterschrift ist Dr. André Cuendet, von Sainte-Croix, in Genf. Geoges Tillmann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification

Rectification
Descloux et Tinguely, à Botterens (FOSC du 9. 12. 1986, no 281, p. 4612). Jean-Luc Descloux, de Romanens, à Botterens, et Francis Tinguely, de La Roche, à La Roche, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le ler septembre 1986. Entreprise de menuiserie-charpente. Au Villard, 1631 Botterens.

20 mai 1932.

A Plantard, Serrureie-Constructions métalliques, à N e i r i v u c. Le chef de la maison est Arlette Plantard, née Agassis, de Bavois, à Châtel-sur-Montsalvens, épouse autorisée d'Hervé Plantard. Serrurerie, constructions métalliques. Adresse: Clos d'Avaud, à Neirivue.

Produits Surgelés Charles Meyer S.A., à La Tour-de-Trême (FOSC du 3.3. 1981, no 50, p. 672). Roland Meyer a été nommé membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'un ou l'autre des administrateurs inscrits.

20 mai 1987

Mustang S.A., à B u 11 e, la production et la vente des supports de fer à cheval en matériel synthétique (FOSC du 11. 11. 1985, no 263, p. 4236). Arianne Pauchard, de Russy, à Ferpicloz, est nommée fondée de procuration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 2, 1630 Bulle.

20 mai 1987

20 mai 1987
Atelier Tableaux Techniques ATT S.A., à B ulle, Champ Francey 30b, c/o ITM S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 mai 1987. But: la fabrication, l'importation, l'installation et la commercialisation de matériel de commande électrique et électronique. La société peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Prosper Mooser, de Jaun, La Roche et Pont-la-Ville, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Châtel-St-Denis

20 mai 1987 Michel Uldry, à B o u l o z. Le chef de la maison est Michel Uldry, de Villariaz, à Bouloz. Gypserie-peinture. Adresse: Les Esserts.

Bureau de Fribourg

Bureau de Fribourg

20 mai 1987

CSG Leasing S.A., à Fribourg, rue Hans-Fries 1, c/o étude Andrey, notaires, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 5. 1987. But: pratiquer le leasing et assurer la distribution d'ordinateurs et de leurs accessoires; fournir conseils et assistance et offrir des prestations de services, notamment dans le domaine de l'informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Rosine Mondoux-Linder, de Châtonnaye, à Céligny, est administratrice unique avec signature individuelle. Anthony T. Henry, de Grande-Bretagne, à Versonex, Ferney-Voltaire (F), a été nommé directeur avec signature individuelle.

directeur avec signature individuelle.

20 mai 1987

Afrinas S.A., à Fribourg, commerce de produits et marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 4. 11. 1982, no 257, p. 3519). Nouveau but: le commerce de produits et marchandises de toute nature, notamment de préparations pour blanchir, nettoyer, polir, dégraisser et abraser et autres substances pour-lessiver; de produits cosmétiques; d'appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques; de métaux précieux; de cuir, tissus et articles textiles; l'exploitation de la marque de ces produits et marchandises. Statuts modifiés le 19. 5. 1987.

20 mai 1987

20 mai 1987

Collatec S.A., à Fribourg, exploiter des brevets, etc. (FOSC du 24.8. 1983, no 196, p. 2963). L'administrateur Jacques Bardy a démissionné; sa signature est radiée. Georges Julmy, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

20 mai 1987 Charade Beauty SA, à Fribourg, institut de beauté, etc. (FOSC du 23. 10. 1986, no 247, p. 4032). Jean-Daniel Devaud, de Neuchâtel et Porsel, à Miami, Floride (USA), a été nommé directeur avec signature individuelle.

20 mai 1987 Remac S.A. Entreprise de menulserie et pose de verres, à Fribourg (FOSC du 19.7, 1983, no 165, p. 2508). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal civil de la Sarine du 6. 4, 1987.

20 mai 1987 STH Autos-Export SA, à Fribourg, commerce de véhicules à moteur, etc. (FOSC du 8. 5. 1987, no 104, p. 1839). Peter Emil Walter, de Waldkirch, à Oberweningen, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1961 Hoko Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 25. 4, 1986, no 94, p. 1572). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Lugano (FOSC du 18.5, 1987, no 112, p. 1993).

21 mai 1987

21 mai 1987
Substrador Renting S.A., à Fribourg, location et gestion d'immeubles (FOSC du 20.7.1977, no 167, p. 2386). L'administrateur Jacques Maury a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Marie Revaz, de Salvan, à Lancy, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

signature individuelle.

21 mai 1987

Volleman Computer AG (Volleman Computer SA) (Volleman Computer Ltd), à Fribourge, rue St-Pierre 30, nouvelle société anonyme. Statuts du 19.5. 1987. But l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, le commerce et la représentation de tous biens, accessoires, logiciels et tout matériel électronique, ainsi que des appareils électroniques et informatiques. La société peut participer à d'autres sociétés; exploiter des brevets. Capital: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Engelbert Maria Daniel Volleman, des Pays-Bas, à Valkenswaard (NL), président; Mark Busser, de Glaris et Amden, à Berne, delégué; Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côteaux-Fées, à Matran; Renata Büsser, de Glaris et Amden, à Berne, de Wilhelmina Volleman, des Pays-Bas, à Valkenswaard (NL), membres; tous signent collectivement à deux.

21 mai 1987
Sodiprex SA, à Fribourg, bd de Pérolles 6, c/o Me André Waeber, nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 5. 1987. But: production, la vente ainsi que la diffusion de produits pétrochimiques et de leurs dérivés. La société pourra acqueirir des immeubles. Capital: fr. 50000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Bernhard, de Hasle, au Mont-sur-Rolle, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1987

21 mai 1987

Labsal S.A., précédemment à S i o n (FOSC du 3. 1. 1986, no 1, p. 8). Siège transféré à F r i b o u r g, bd de Pérolles 23, c/o FF Fiduciaire Fischer S.A. Statuts originaires du 29, 9, 1945, modifiés en dernier lieu le 18. 5, 1987. But: l'achat, la fabrication, le conditionnement, la vente, la représentation, l'importation et l'exportation de produits pharmaceutiques, produits chimiques et autres produits; l'exploitation de brevets ainsi que l'assistance technique et commerciale relative à ces produits. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Berney, de Collex-Bossy et L'Abbaye, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 mai 1987

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen Siège transfer leur le CSHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 243 (20. Mai 1987). Doit your seff sler, in Grenchen Siège transfer de produits pharmaceutiques, produits charles de rioschen. 20. Mai 1987

Chaloudez Paul, in Grenchen Siège transfer de produits pharmaceutiques, produits charles de produits pharmaceutiques, produits charles produits, Capital: fr. 50 vom 6. 7. 1984, S. 243 (20. Mai 1987). Doit your seff sler, in Grenchen Siège transfer de produits pharmaceutiques, produits charles de produits charles de produits capital pharmaceutiques, produits charles de produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques, produits charles de produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques, produits pharmaceutiques, produits

21 mai 1987
Infininvestora Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 8. 1986, no 186, p. 3162). Max P. Moser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roland Schaer, d'Egnach, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature indivi-

21 mai 1987

21 mai 1987
Autosolve S.A. (Autosolve A.G.) (Autosolve Ltd), à Fribourg,
Grand-Places I, nouvelle société anonyme. Statuts du 20.5. 1987. But:
toutes opérations relatives au commerce international de produits chimiques manufacturés dans le secteur automobile et leurs conditionements; conseils et services en ce qui concerne les produits chimiques servant d'enduits et de revêtements; exploitation de droits de propriété industrielle; l'acquisition et la gestion d'immeubles; la participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Thierry de Boccard, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

20. Mai 1987
CM-Engineering, Charles Moser, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber der Firma ist Charles Moser, von Rüderswil, in Murten. Technische Entwicklungen, Verfahrenstechnik, Import-Export. Schlossgasse 6.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 mai 1987

21 mai 1967 Mobicom, M. Giorgetti, à B e r l e n s. Le titulaire est Mario Giorgetti, d'Italie, à Berlens. Exploitation d'un commerce de vente, de pose et de démonstration de matériel de radiocommunication pour voitures.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

19, Mai 1987 Sallin Josef, in Wünnewil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sallin Josef, von Ependes und Corpataux, in Wünnewil. Handel mit und Reparatur von Velos und Mofas. Elswil 44, 3184 Wünnewil.

20. Mai 1987

20. Mai 1987. Renotex AG, in Plasselb (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. Mai 1987. Zweck: Bau und Renovation von Kücheneinrichtungen und Türen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Cyrill Ruffieux, von Oberschrot und Plasselb, in Plasselb, Fräsident, und Marie-Therese Ruffieux-Bieri, von Oberschrot und Plasselb, in Plasselb, Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: c/o Cyrill Ruffieux, 1711 Plasselb.

Solothurn - Soleure - Soletta

20. Mai 1987 Hans Wysshaar, in B alsthal, elektrische Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1352). Prokura Anita Wysshaar

20. Mai 1987 Gottfried Steiner, in Wolf wil, Baugeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 968). Domizil infolge behördlicher Strassenumbenennung nun: Zollackerstrasse 495.

20. Nval 1967 Franz Kamber, in Oensingen, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2597). Domizil infolge behördlicher Strassenumnumerierung neu: Rötelbachstrasse 23.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Milchgenossenschaft Balsthal-Klus, in B alsth al (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2451). Aus Verwaltung infolge Demission ausge-schieden: Alfred Enggist, Aktuar; Unterschrift erloschen. Walter Spichiger, von Oeschenbach, in Balsthal, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Büro Dorneck in Dornach

24. April 1987 J. Bolliger, Ge

25. Apil 150')

J. Bolliger, Gebäudelsolationen AG, in Büren SO (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2707). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Beaten berg (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1442) im Handelsregister von Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1987
Raiffeisenkasse Metzerlen-Mariastein-Burg, in Metzerlen (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2036). An der Generalversammlung vom 21. 3. 1987 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Raiffeisenbank Metzerlen-Mariastein-Burg, in Metzerlen.

19. Mai 1987
Adolf Meury AG, Filiale Domach, in Dornach, Hoch-und Tiefbau sowie Zimmerei (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 969), Aktiengesellschaft mit Hauptist in Arlesheim. Prokura zu zweien neu: Rudolf Meury, von Reinach BL, in Münchenstein; Felix Meury, von Reinach BL, in Arlesheim, und Urs Meury, von Reinach BL, in Arlesheim.

20. Mai 1987
Rüfenacht Verena, in Grenchen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2437). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Mai 1987
Do it your self Isler, in Grenchen, An- und Verkauf von Holzwaren usw. (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1987, S. 1292). Geschäftslokal neu: Kapellstrasse 14.

Chaboudez Paul, in Grenchen, Betrieb des Restaurants-Rötisserie und der Bäckerei «Monbijou» (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4855). Paul Chaboudez, Inhaber, wohnt nun in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

20. Mai 1987

20. Mai 1987. Weissenstein Garage AG, in Zuchwil (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1337). Durch Urteil vom 28. April 1987 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft

Büro Olten-Gösgen in Olten

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Mai 1987

20. Mai 1987

Conz Treuhand AG, in Olten, Aarauerstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 5. 1987. Zweck: Durchführung von Revisionen und Expertisen in den Bereichen Unternehmensbewertungen, Gutachten über Betriebswirtschafts- und Buchführungsfragen; Beratung in steuer- und handelsrechtlichen Fragen; Übernahme von Buchführungsaufträgen, Abschlussarbeiten und Treuhandfunktionen; Betrieb eines Rechenzentrums für elektronische Datenverarbeitung; Unternehmungs- und Organisationsberatungen; Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 100 und 1000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Livio Conz, von Flums und Olten, in Olten; er führt Einzelunterschrift.

Neue Geschäftsadresse: Speiserstrasse 28.

20. Mai 1987
Drei Tannen Revisions AG, in Olten (SHAB Nr. 220 vom 22. 9, 1986, S. 3637). Marcus Kloos ist infolge Demission aus dem VR (verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Claudio Schacher, von Alberswil, in Olten, Neues Domizil der Gesellschaft: Speiserstrasse 28. 20. Mai 1987

20. Mai 1957
Derco AG, in Olten, Industrieberatung usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Anton Kuster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausseschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Berta Kuster-Dudli, von Romoos, in Emmen-

Büro Stadt Solothurn

21. Mai 1987

Ersparniskasse Solothurn, in Solothurn, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 752) Leilkasse Solothurn, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1987, S. 1116)

Hans Affolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. Mai 1987 Café Denkmal René Mathis, in B a s e l , Sevogelstrasse 121, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: René Mathis, von Schupfart, in Basel. Betrieb des Cafés Denkmal.

19. Mai 1987
MVF Kommunikation Manfred von Feilitzsch, in Basel, Birsigstrasse 74, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred von Feilitzsch, von und in Basel. Ausbildung und Beratung in den Bereichen Kommunikation, Verkaufsförderung, Werbung und Public Relations.

19. Mai 1907 Adrico A. Bühler, in B a s e l, Theatergässlein 17, Einzelfirma (Neu-eintragung). Inhaber: Adrian Bühler, von und in Basel. Beratung und Ausbildung in Informatikfragen.

19. Mai 1987

19. Mai 1997 Drogerie Ryser AG, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4126). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Mün-ch en stein (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1961) im Handels-register Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

register Basel-Statt von Fantas angue 1987.

BN Freight Company Ltd, in B a s e l (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1028). Domizil nun: Aeschenvorstadt 57, bei Dr. Walter Koenig, Aus VR (Verwaltungsraf) ausgeschieden: Dino Kernberger, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Dr. Walter Koenig, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

19. Mai 1987

Aktiengesellschaft für die Beratung touristischer Unternehmungen, in Base 1 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3503). VR. (Verwaltungsrats-)Mitglied ohne Unterschrift neu: Michel Tondeur, von Zürich und Pruntrut, in Küsnacht ZH. Dr. Leo Fromer, bisher einziger VR, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln.

19. Mai 1987
F.O.G.G. Fatty, Oils, Gritz and Grains SA, in B a s e l, Rittergasse 35, bei Testor Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13, 5, 1987. Zweck: Kauf, Verkauf und Vertretung von sowie Dienstleistungen für Rohstoffe, textile, landwirtschaftliche und Nahrungs-, Fertig- und Halbfertig-Produkte sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen mit ähnlichen Zielen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: libis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Fritz Peter Stähelin, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1987

20. Mai 1907 August Fleury Lebensmittel mon amigo, in B a s e l, Kleinhüninger-strasse 109, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: August Fleury, von Laufen, in Basel. Führung eines Lebensmittelgeschäftes.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Physiotherapie Mägi Planzer und Daniela Baumann, in B a s e l, Dornacherstrasse 88, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 13. 5. 1987. Gesellschafterinnen mit Unterschrift zu zweien: Margaretha Planzer, von Bürglen UR, in Basel, und Daniela Baumann, von Wassen, in Basel. Betrieb einer Physiotherapiepraxis.

zu. Mai 1987 Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 832). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Martin Degen, von Oberwil BL, in Reinach BL.

20. Mai 1987

20. Mai 1987
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft,
Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 194 vom
22. 8. 1986, S. 3277), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Marcel
Philipona, Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Kurt
Winkler, von Volketswil und Hochfelden, in Hegnau, stellvertretender
Generaldirektor. René Schmutz, bisher Direktor, ezichnet nun als
stellvertretender Generaldirektor zu zweien. Jean-Claude Borel, nun
in Lausanne, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor
zu zweier, die weitere Einschränkung ist zufachbein. Bolf Hobber zu zweien, die weitere Einschränkung ist aufgehoben, Rolf Hohler, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Ernst Gallmann, Verwaltungsratsmitglied und Generaldirektor, wohnt nun in Freienbach.

20. Mai 1987

Karl Strohmeier AG, Architekturbüro, in B a s e l (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 212). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Karl Strohmeier, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Ernst Meierhofer, bisher VR-Delegierter, zeichnet nun als einziger VR einzeln. Einzelunterschrift neu: Peter Honegger, von Muttenz, in Reinach BL.

20. Mai 1987

20. Nual 1797. Conceptag Basel Ltd, in Basel, Unternehmungsberatungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 293). Aus VR (Verwaltungsrat) aus-geschieden: Martin Gabriel; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Denise-Jacqueline Bondt, von und in Basel.

20. Mai 1987

AMRP Handels AG, in B a s e 1, Abpackungs- und Einfüllmaschinen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1313). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. John Ochset, Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Frederick Emmett Jeffery, kanadischer Staatsangehöriger, in Willowdale, Ontario (Kanada). Albert Matzinger, VR-Präsident, wohnt nun in St-Légier.

Ewa-Technik AG, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1090). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Karrer, von Teufenthal, in Olten.

20. Mai 1987

20. Ivial 1967
Dufour-Haus Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 768). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Buser, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Fritz Leuenberger, von Rüderswil, in Ettingen.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Bossart & Engeli, Weine en gros AG, in B a s e l (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Über die Gesellschaft wurde am 12. 3. 1987 der Konkurs erkannt. Das Konkurserkanntnis wurde durch Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 14. 5. 1987 bestä-tigt. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

20. Mai 1987

20. Mai 1907 Hartag AG, in B a s e l , Waren usw. (SHAB Nr. 296 vom 19, 12. 1986, S. 4857). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 5. 1987 aufgelöst.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Philippe Gramont SA, in B a s e 1, Dienstleistungen im Bereich Mar-keting usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 854). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 5. 1987 aufgelöst.

20. Mai 1987

D. Nah 1967 J. Laplace, Verleger, in B a s e l , Verlag für Drucksachen usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2068). Firma nun: Palladium Verlag Jean Laplace (Editions du Palladium Jean Laplace).

20 Mai 1987

20. Mai 1987
Sallent AG, in B a s e I, Lautengartenstrasse 7, bei Dr. Hans Jürg Frei, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 5. 1987. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Gesellschaften. Grundsapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1987
Dreyfus Sõhne & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Privatbank
(SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Prokura Claude Braginsky
erloschen. Es wohnen nun: Bruno Baumann, Direktor, in Arlesheim;
Cyrill Schneider, Vizedirektor, in Binningen, und René Stalder, stellvertretender Direktor, in Bättwil.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno
(SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Prokura Claude Braginsky
erloschen. Es wohnen nun: Bruno Baumann, Direktor, in Arlesheim;
Agdiansum AG, in Appenzell I.Rh. – Appenzello Interno
Patiente und Lizenzen sowie alle diesbezügliche Unternehmen usw.

20. Mai 1987

Berg AG, in Basel, Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1985, S. 3616). Domizil nun: Reverenzgässlein 5.

20. Mai 1987 Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, in B a s e I (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1987, S. 1337). Marc Olivier, Proku-rist, wohnt nun in Magden.

ZO. MAI 1987

Bank Rohner AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 988), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift zu zweien neu: Markus Köppel, von Au SG, in Winterthur, Direktor.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Alfred Schuler, in Reinach, Burgstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Schuler, von Rothenthurm, in Reinach BL. Renovation und Reinigung von Wohnungen sowie Ausführung kleinerer Reparaturarbeiten.

Mario Colombo, bisher in Füllinsdorf, Reparatur und Verkauf von Blas- und Schlaginstrumenten (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2861). Sitz neu: Pratteln, Hardstrasse 29.

20. Mai 1987

Hotel Mond Anna Paolazzi-Biell, in Buckten, Hauptstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Paolazzi-Bieli, von Selzach, in Buckten. Betrieb des Hotel-Restaurants Mond. 20. Mai 1987

20. Wat 1967 ZW Hydraulik AG, in Wittinsburg, Hydraulikzylinder, -aggregate und -anlagen usw. (SHAB Nr. 155 vom 7.7. 1983, S. 2361). Prokura zu zweien neu: Roland Grünig, von Burgistein, in Rünenberg.

20. Mai 1987

Adolf Meury AG, in Arlesheim, Hoch- und Tiefbau sowie Zimmerei (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1671). Prokuren zu zweien neu: Rudolf Meury, in Münchenstein, Felix Meury, in Arlesheim, und Urs Meury, in Arlesheim; alle von Reinach BL.

20. Mai 1987

20. Mai 1987
Optelma-Grafica AG Muttenz, bisher in Muttenz z (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3356). Statutenänderung: 15. Mai 1987. Firma nun: Optelma-Grafica AG, Sitz nun: Schönen buch, Baslerstrasse 63. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Produkten für das grafische Gewerbe sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden infolge Demission: Fritz Bernhard Walliser; Unterschrift erloschen. Hansruedi Hofer, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Christian Horni, von und in Basel, Präsident.

20. Mai 1987

20 Mai 1987

20. Mai 1987

H.R. Hofer Beratungs AG, in Ther vil, Hinterkirchweg 13, bei PF-Beratung AG, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Mai 1987. Zweck: Beratung und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen auf dem Gebiete des grafischen Gewerbes, speziell bei der Entwicklung und beim Einsatz von Geräten für die visuelle Gestaltung und Montage von Drucksachen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 866 692.34 und Passiven (inkl. Reserven von Fr. 781 108.79) von Fr. 816 692.34 des Bereichs Beratungen, wie evon der «Optelma-Gräfica AG», in Muttenz, abgespalten worden ist, gemäss Abspaltungs- und Übernahmebilanz per 1. Januar 1987 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1-oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Schelker, von Ramlinsburg, in Therwil.

20. Mai 1987

20. Mai 1987

H. R. Hofer Export-Promotion AG (H. R. Hofer Export-Promotion SA) (H. R. Hofer Export-Promotion Ltd), in Therwil, Hinterkirchweg 13, bei PF-Beratung AG, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Mai 1987. Zweck: Tätigung von Handelsgeschaften, insbesondere Förderung von Exportgeschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 900 000, voll liberiert, 1000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 180 Namenaktien zu Fr. 10 000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 103 162.25 und Passiven von Fr. 259 561, der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «H. R. Höfer Export-Promotion», in Muttenz, gemäss Bilanz per 1. Januar, 1987. zum Preis von Fr. 843 601.25, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört alsieinziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Peter Schelker, von Ramlinsburg, in Therwil.

21. juli 1367 Doris Winsi, in Birsfelden, Vermittlung von Partnerschaftsverhältnissen (SHAB Nr. 87 vom: 15. 4. 1987, S. 1485). Weiteres Geschäftslokal: Ebikon, Luzernerstrasse 67.

21. Mai 1987

21. Mai 1987
Rasa Pharma Alfred Ramp, in Füllins dorf, Import, Export von sowie Handel mit pharmazeutischen Präparaten (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1986, S. 3129). Löschung dieser Einzelfirma infolge Gründung der neuen «Rasa Pharma S.A.», in Rasa, Gemeinde Intragna.

21. Mai 1987

21. Mai 1987 Mundschin Holzbau Bedachungen, in L a m p e n b e r g, Hölsteiner-strasse 10, Einzelfirma (Neueinträgung), Inhaber: Christian Mund-schin, von Bubendorf, in Lampenberg, Ausführung von Hölzbau- und Bedachungsarbeiten, Isolationen und Innenausbau sowie Handel mit Bettwaren und Möbeln.

21. Mai 1987 Walter Recher-Leuenberger, in Ziefen, Geflügelfarm (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2839). Firma infolge Geschäftsaufgabe

20. Mai 1987
Radiansun AG, in Appenzell, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie alle diesbezügliche Unternehmen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 17.9 1986, S. 3588). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

fahren von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1987
Wiss-Beratungen AG, Weissbad, in Weissbad, Bezirk Schwende.
Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. 5. 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Dienstleistungsunternehmen, Beratung von Unternehmungen und Betreibung von Handels- und Vermittlungsgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Elisabeth Roth-Grosser, von Grindelwald, in Wil SG, als Präsidentin, und Beth Grosser-Surbeck, von Herisau, in Weissbad, Bezirk Schwende, als Mitglied. Geschäftsadresse: Unterau, c/o Treuhand Grosser AG, 9057 Weissbad.

20 Mai 1987

20. Mai 1987 Sco AG Weissbad, in Weissbad, Bezirk S c h w e n d e. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Mai 1987 eine Aktien-gesellschaft. Zweck: Beteiligung an: Unternehmungen aller Art, ins-besondere an Dienstleistungsunternehmungen, Beratung von Unter-nehmungen und Betreibung von Handels- und Vermittlungsgeschäf-

ten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Elisabeth Roth-Grosser, von Grindelwald, in Wil SG, als Präsidentin, und Beth Grosser-Surbeck, von Herisau, in Weissbad, Bezirk Schwende, als Mitglied. Geschäftsadresse: Unterau, c/o Treuhand Grosser AG, 9057 Weissbad.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Mai 1987 Rothornbahn und Scalottas AG Lenzerheide, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Luftseilbahn usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4269). Die Unterschrift von Albert Niggli, Direk-tor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Luzi Tischhauser, von Wartau, in Parpan.

20. Mai 1987 Raiffeisenkasse Schiers, in Schiers, Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4610). Statuten revidiert am 13. 3. 1987. Neuer Firmaname: Raiffeisenbank Schiers. Die übrigen Änderungen enthalten keine publikationspflichtigen Tatsachen.

20. Mai 1987

Eugen Brazerol, in C h u r, Handel mit Schmier- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2750). Neue Einzelprokura: Alfred Gregor Brazerol, von Schmitten GR, in Chur.

20 maggio 1987 Argraf S.A. in liquidazione, in R o v e r e d o , operazioni commerciali, ecc., società sciolta (FUSC dell'11. 11. 1983, n. 263, p. 4237). La liqui-dazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

Sbacart, Simon Berther, in Chur. Inhaber: Simon Berther, von Tujetsch, in Chur. Handel mit Waren aller Art. Gürtelstrasse 37, 7000 Chur.

20 maggio 1987 Corbins S.A. in liq., in Aros a; partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 9. 1. 1987, n. 5, p. 77). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

20. Mai 1987

20. Mai 1987

Lanza-Touristik und Finanz AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss offeatlicher Urkunde und Statuten vom 8.5. 1987.
Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten im Tourismussektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Cadalbert, von Ruenn und Basel, in Zürich, Präsident und Delegierter; Reto Zehnder, von Einsiedeln, in La Punt-Chamues-ch; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Art Antic Reto Zehnder AG, Suot Brattas 2, 7500 St. Moritz. 7500 St. Moritz. ABARTA LABORATION OF THE STATE OF THE STATE

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigungen Verena Ramseier, in Gebenstorf, Restaurant (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2153), Einzelunterschrift führt: Bruno Schneeber-ger, von Madiswil, in Gebenstorf.

Airex AG, in Sins (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2153). Dr. Walter Grüebler (nicht Güebler) zeichnet nun als Verwaltungs-ratsmitglied und Direktor zu zweien.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Schuhhaus Gebr. Hugentobler AG, Tivoli, in B ad e n (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1612). Statutenänderung: 13. 5. 1987. Firma nun: Schuhhaus Gebr. Hugentobler AG, Prokura zu zweien neu: Heinz Vogler, von und in Niederrohrdorf. Robert Hugentobler, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Würenlos.

tungsratsdelegierter, wohnt nun in Würenlos.

20. Mai 1987

Schuhhaus Hugentobler AG, Sonnengut, bisher in B a d en (SHAB Nr. 88 vom 16. 4, 1980, S. 1240). Statutenänderung: 13. 5. 1987. Sitz nun: B u c h s, Wynenfeld. Firma nun: Botty Buchs AG. Zweck nun: Verkauf von Schuhen, Sport- und verwandten Artikeh. Erföhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Walter Hugentobler, Präsident, und Carmen Hugentobler, Delegierte; Unterschriften erloschen. VR-Präsident mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Wehrli, von Aarau und Densbüren, in Küttigen. Robert Hugentobler, VR-Pelegierter, wohnt nun in Würenlos.

Hugentobler, VR-Detegierter, wohnt nun in Würenlos.

20. Mai 1987

L. Bilchli & Co AG, in Boniswil, Weinbau (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2050). An den Generalversammlungen vom 26. 11. 1986 und 15. 4. 1987 wurde aufgrund des Vertrages vom 26. 11. 1986 die Fusion mit der «Dinkel AG», in Boniswil, beschlossen. Danach übernimmt die «Dinkel AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «L. Büchli & Co AG», nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 26. 11. 1986. Die «L. Büchli & Co AG» ist infolgedessen aufgelöst.

sen aufgelöst.

20. Mai 1987

Dinkel AG, in B on i s w i l, Weinhandel usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3089). An den Generalversammlungen vom 26. 11. 1986 und 15. 4. 1987 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag vom 26. 11. 1986 mit der «L. Büchli & Co AG», in Boniswil, genehmigt und die Statuten geändert. Danach übernimmt die «Dinkel AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «L. Büchli & Co AG», gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 26. November 1986, nämlich Aktiven von Fr. 495 252.40 und Passiven von Fr. 18 580.90. Als Gegenwert für den Aktivemüberschuss von Fr. 476 671.50 erhalten die Aktionäre der «L. Büchli & Co AG» 100 voll liberiert, enu ausgegebene Namenaktien zu Fr. 1000 der eDinkel AG» ausgehändigt. Zusammenlegung der 220 Namenaktien zu Fr. 500 in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Priböhung des Grundkapitals von Fr. 220 000 voll biberiert, 320 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck nun: Import von und Engroshandel mit Wein; Weinbau.

Wein, Weinstein 20, Mai 1987

OG Sales-Agentur Glausen, in Hägglingen, Bruderklausenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Ole Ulrich Glausen, von Kandersteg, in Hägglingen. Vertretungen und Verkauf von Elektronik, Schmuck und Delikatessen.

20. Mai 1987 OG Trading-Agentur Glausen, in Hägglingen, Bruderklausen strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ole Ulrich Glausen, von Kandersteg, in Hägglingen. Werbeberaung, Marketing und Übernahme von Vertretungen sowie An- und Verkauf von Grund-

20. Mai 1987

20. Mai 1967 Impac-Norm AG, in R h e i n f e l d e n , Import- und Exportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 322). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Markus Bur, von Günsberg, in Zurzach.

20. Mai 1987

Planag Planungsbüro für Industrie und Gerüstbau AG, in L a u f e n-b u r g (SHAB Nr. 43 vom 23. 3. 1987, S. 711). Hans-Werner Bock, bisher Mitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungs-ratsmitglied und Direktor einzeln.

ratsmitglied und Direktor einzeln.

20. Mai 1987

R. Martignoni Elektroingenieurbüro AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2152), mit Hauptskiz in Zürich. Unterschriften Reto Martignoni, VR-(Verwaltungsrats-)Präsident und Delegierter, sowie Sylvia Martignoni und Dr. Felix Brupbacher, VR-Mitglieder, erloschen. Jakob Hefti, bisher Mitglied, ist unu VR-Präsident, und Martin Hess, bisher Mitglied und Geschäftsführer, nun VR-Delegierter, beide weiterhin mit Einzelunterschrift. untersch

20. Mai 1987
Realit Treuhand AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 612). Unterschrift Bruno Zehnder, Vizedirektor, und Prokura Silvio Krehl erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Hans Knecht, von Pfaffikon, in Seon, und Richard Horat, von Schwyz, in Bremgarten AG.

20. Mai 1987

Realit Treuhand AG, Zweigniederlassung in Aarau chen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4414). Die Firma ist infolge (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 612), mit Hauptsitz in Lenzburg. Aufgabe des Geschäftes erloschen. Zehnder, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Knecht, von Pfälfikon, in Seon, und Richard Horat, von Schwyz, in Bremgarten AG.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20. Mai 1987
Fuchs Petrolub AG, in Frauenfeld, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1962). An der Generalversammlung vom 19. Mai 1987 wurde das Grundkapital von Fr. 18 000 000 auf Fr. 22 500 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 3000 Namenaktien zu Fr. 500; alle voll einbezahlt. Das Aktienkapital von Fr. 22 500 000 ist nun in 15 000 Namenaktien zu Fr. 500 und 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

20. Mai 1987

20. Mai 1987
Swicard AG, in Al t n a u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Mai 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von «Swiss Card» Kundenkarten, die zu verbilligten Einkäufen in bestimmten Vertragsunternehmen des Detail- und Grosshandels berechtigen; den Vertragsunternehmen neue Kunden zu vermitteln und den Inhabern der «Swiss Card» geldwerte Vorteile zu verschaften. Sie kann weiter Waren aller Art kaufen und verkaufen, sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundsapital beträgt Fr. 1000. Og. eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitglieder. Es gehören ihm an: Dr. Thomas Bandl, deutscher Staatsangehöriger, in Altnau, als Präsident mit Einzelunterschrift; Beat Nägeli, von und in Neuhausen am Rheinfall, und Werner Buchter, von Thayngen, in Schaffhausen, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 247, 8595 Altnau.

strasse 247, 8595 Attnau.

20. Mai 1987

Bodan-Uhren A.G., in Kreuzlingen (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2052). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1987 wurde die Auffösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun Bodan-Uhren A.G. in Liquidation. Franz Holznach, Präsident und Delegierter, wurde zum Liquidator ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Dr. Christoph Holzach, Mitglied, und Christian Holzach, Geschäftsführer, sind erloschen.

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Romabau A.G., in Weinfelden, Maschinen und Metallwaren, Maschinenbestandteile und technische Gerätschaften usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1486). Christof Raggenbass, von Schönhol-zerswilen, in St. Gallen, wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

20. Mai 1987

20. Mai 1987

Lifo AG, in Weinfelden, Entwicklung, Erwerb und Verwertung von Erfandungen, Patenten und Lizenzen sowie Herstellung und Vertieb technischer Apparate und Geräte (SHAB Nr.) 3 vom 7.2, 1978, S. 383). Dorothea Barbara Fritschi-Roth, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Markus Landolt, von und in Näfels, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

mit Eunzehuntersehmt in Gaster 20. Mai 1987
Playbome AG, Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Aufstellung und Betrieb von Unterhaltungsautomaten aller Art (SHAB Nr. 200 vom 29. 8, 1985, S. 3325). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 110 vom 15. 5, 1987, S. 1961) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

20. Mai 1987
Regina AG Bürglen TG, in Bürglen, Herstellung von Fräsern für die Schuhindustrie usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1416)
Regina AG Bürglen TG, Zweigniederlassung in Weinfelden, Handel mit Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1620), mit Hauptsitz in Bürglen TG.

Hans Sameli, Präsident, und Charlotte Sameli-Reginato, Mitglied, wohnen nun in Weinfelden.

ZO. Mai 1987

Käsereigenossenschaft Hobentannen, in Hohentannen, ir Hohen tannen (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1984, S. 1526). Jakob Helg-Huber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Valentin Fässler, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Andreas Stark, von und in Hohentannen, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

20. Mai 1987

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Koch & Züllig, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma sind Robert Koch, von Widen, in Gottlieben, und Moritz Züllig, von Romanshorn, in Winden, Gemeinde Egnach, eine Kollektivgesellschaft eingegan-gen, die am 1. Januar 1987 ihren Anfang nahm. Versicherungsbera-tungen, Portefeuilleverwaltung, Finanz-, Steuer- und Anlageberatung sowie Rechtskonsultationen im Assekuranzbereich. National-strasse 40, 3280 Kreuzlingen.

20. Mai 1987 Urs Klaus, bis 20. Mai 1987
Urs Klaus, bisher in Z u z w i 1, Handel mit und Verlegen von Teppichen, Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983,
S. 2229). Der Firmainhaber Urs Klaus, von Zuzwil, hat den Geschäftend Wöhnist nach M ü n c h w i 1 en verlegt. Simacherstrasse 26.,
5542. Münchwilen. Weitere Geschäftsadresse: Mettlenstrasse 2c,

20. Mai 1987
Urs Klaus, Zweigniederlassung in Münchwilen, Handel mit und Verlegen von Teppichen, Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 161 vom 14.7. 1983, S. 2454), mit Hauptsitz in Zuzwil. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

Biona-Reformhaus, Baumer & Strekeisen, in Weinfelden, Handel mit Diat- und Reformprodukten (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2049). Klara Strekeisen wohnt nun in Weinfelden.

20. Mai 1987

Heeb-Helasi, in A m r i s w i 1, Handel mit Gebrauchsgegenständen jeglicher Art (SHAB Nr. 182 vom 8.8: 1986, S. 3105). Der Sitz der Firma wurde nach Steinebrunn, Gemeinde Eg na e h verlegt. Die Firmainhaberin wohnt nun in Steinebrunn, Gemeinde Egnach. Ringstrasse 4, 9314 Steinebru

20. Mai 1987

20. Mai 1987 Ingenieurbüro Horst Meyer, Arbo-Tech, in Arbon. Firmainhaber ist Horst Meyer, von und in Arbon. Ingenieurbüro und Vertretungen für elektronische Regelungen und Messgeräte, Sprachtechnologie, Maschinen und Einrichtungen zur Rationalisierung. Einzelprokura ist erteit an Liane Meyer, von und in Arbon. Im Arbonerfeld 11, 9320 Arbon.

20. Mai 1987

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Biasca

BBM Graniti S.A., in L o d r i n o , estrazione del granito, ecc. (FUSC del 10. 1. 1986, n. 7, p. 88). Mario Storni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Wilson Fogliani, da e in

19 maggio 1987

19 maggo 1987. Schlatter Biasca S.A., in B i a s c a , esecuzione di lavori di falegname-ria ecc. (FUSC del 25 aprile 1985, n. 94, p. 1578). Henri-Louis Schrei-ber e Pier Felice Barchi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e il loro diritto di firma è estinto. Gaspard Schlat-ter, già presidente del consiglio di amministrazione, è ora amministra-tore unico con firma individuale, come finora.

Ufficio di Locarno

Ujicio di Locario

19 maggio 1987

Mareriains S.A., in M u r a l t o. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 maggio 1987. Scopo: la gestione, l'acquisto o la partecipazione ad esercizi pubblici di ogni genere, segnatamente la gestione del ristorante Capolinea a Muralto. Capitale: fr. 50 000, sudiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a più membri. Edgaro Miozzari, da Poschiavo in Ascona, è nominato amministratore unico con firma individuale, Recapito: via Stazione 6.

zione 6.

19 maggio 1987

Romeo Orticoltura SA, in G o r d o l a. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 13 maggio 1987. Scopo: acquisto, produzione, vendita, lavorazione di producti ortofrutticoli. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. E stato fatto apporto alla società di 1 trattore agricolo Same Delfino 35 DT e l Trattore agricolo Same Explorer 60 DT per un valore di fr. 82 550 accettati per fr. 82 000 di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Giovanna Romeo, da Vira (Gambarogno) in Gordola, è nominata amministratrice unica con firma individuale. Recapito: via Centro Sportivo.

trice unica con lirma individuale. Recapito: via Centro Sportivo. 19 maggio 1987

Pneutra Silo SA, in Locar no, la costruzione e la vendita di mezzi di trasporto, ecc. (FUSC del 18.7. 1984, n. 165, p. 2585). Con decisione assembleare del 13 maggio 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Mural 1 to. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Le procure di Christian Stock e Traugott Gringer sono cancellate. Dott. Bernhard Menzinger, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Josef Küttel, da Gersau in Mühlehorn, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due. Recapito: viale Verbano 3a, Palazzo Verbano. 19 maegio 1987

Il maggio 1987
Windrose SA, in Muralto, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di merci, ecc. (FUSC del 14. 7. 1986, n. 160, p. 2739). Con decisione assembleare del 29 aprile 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Gli statuli sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Lugano

8 maggio 1987
Broker Insurance Aircraft di Giuliano Melera, in Agno (uffici propri). Titolare: Giuliano Melera, da Giubiasco in Bioggio. Scopo: la stipulazione, la mediazione e la vendita di contratti di assicurazione; la consulenza nel ramo assicurativo e del rischio; l'acquisizione di mandati di broker per l'amministrazione ed il piazzamento di portafogli assicurativi; con sforzo principale nel settore aeronautico.

assicurativi; con storzo principale nei settore aeronautico.
20 maggio 1987

Alric Fur Brokers S.A., in L u g a n o, la compra-vendita di pelli, ecc.
(FUSC del 3.5. 1985, n. 101, p. 1710). Nuova ragione sociale: Alex
Forte Fur Brokers S.A. Aumento di capitale da fr. 500 000 a fr. 1000 omediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 500
cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 18.5. 1987, come
pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale
cora di fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna,
interamente liberato.

20 maggio 1987

20 maggio 1987
Intersisa, in L u g a n o , apparecchiature del settore industriale, ecc., società anonima (FUSC del 28.9.1973, n. 227, p. 2646). Nuova ragione sociale: Nuova Zana S.A. Nuovo scopo: l'esercizio dell'attività di spedizioni, traslochi e trasporti, deposito mobili e merci, compravendita di mobili d'occasione e d'antiquariato, la gestione di negozi del ramo. Statuto modificato: 15.5.1987. Bruno Basler, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Mara Zanolari, da Brusio in Morbio Inferiore. Artemio Zanolari, da Brusio in Morbio Inferiore, è stato nominato direttore con firma individuale. Nuovo recapito: via Trevano 32, uffici propri.

20 maggio 1987
Generation Ten Limited, Londra, succursale di Sorengo, in Sorengo, via Ponte Tresa 7b (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Generation Ten Limited», con sede a Londra (GB), avente per scopo: il commercio in generale, import, export in qualunque articolo commerciale, industriale e di ogni tipo di materie prime; iscritta al registro delle società di Cardiff il 30. 3. 1987, ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 2. 4. 1987, la creazione di una succursale a Sorengo. Data dello statuto: 30. 3. 1987. Capitale sociale: £ sterline 1000; diviso in 1000 azioni da £ sterline 1 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: David Zane, cittadino inglese in Londra (GB), segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Prof. Italo Anelli, di nazionalità italiana in Sorengo, e Dott. Roberto Berna, di nazionalità italiana a Paradiso.

20 maggio 1987

20 maggio 1987
Krizine Immobiliare S.A., precedentemente a C h i a s s o , compravendita, ecc. (FUSC del 29. 5. 1987, n. 121, p. 2169). Nuova sede: P a r a d i s o , via Cattori 3. Lo statuto originale dell'11. 11. 1975 è stato modificato: 14. 5. 1987. Scopo: la compra-vendita di beni immobili e mobili, sotto qualunque forma, la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e la loro gestione, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale, finanziaria. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC Amministrazione: 40 a 4 5 membri, attualmente da: Luigia Pasquale nata Bordin, di nazionalità italiana a Paradiso, presidente; Roberto Bassi, da Certara in Pregassona, membro; Giorgio Della Santa, da Lugano in Ponte Capriasca, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due dei membri.

Consettiva à decentrate de la consequence del consequence de la consequence del consequence de la cons

20 maggio 1987 Termosan SA, in Lugano, materiali inerenti a installazioni sanita-rie, ecc. (FUSC del 13. 4, 1984, no 88, p. 1309). Nuovo recapito: via Soldino 22, uffici propri.

20 maggio 1987
Oronzio De Nora S. A., in Lugano, attività di ingegneria, ecc. (FUSC del 26.2. 1987, n. 46, p. 766). Nuovo recapito: via Canevascini 26, c/o Coge-fidam S. A. Indirizzo degli uffici a Bioggio: via Campagna, Centro Nord-Sud.

Campagna, Centro Fordustata.

20 maggio 1987

Orosero S. A., precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc.
(FUSC del 9, 7. 1982, n. 156, p. 2234). Questa ragione sociale è radiatal
d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Riva San Vitale (FUSC del 18.5. 1987, n. 112, p. 1994).

20 maggio 1987

Banca Rohner S. A., succursale di Lugano (FUSC del 17. 3. 1987, n. 62, p. 1035), società anonima con sede principale a San Gallo, Firma collettiva a due è stata conferita a Markus Köppel, da Au SG in Winterthur, direttore.

Ufficio di Mendrisio

20 maggio 1987

Banca Rohner S.A., succursale di Chiasso (FUSC del 14.4, 1987, n. 86, p. 1462), società anonima con sede principale a San Gallo. Markus Köppel, da Au SG in Winterthur, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due.

20 maggio 1987 Meatimex A. G., in C h i a s s o , l'importazione, l'esportazione ed il commercio di bestiame, ecc. (FUSC del 19. 11. 1985, n. 270, p. 4346). Romeo Costa, amministratore delegato e direttore, è ora domiciliato a

Chiasso.

20 maggio 1987

Immobiliare La Pergola S. A., in Ligornetto (FUSC del 1.3.1984, n. 51, p. 747). Con verbale assembleare del 15 maggio 1987 la società ha deciso di trasferire la sua sede a C h i a s so. hi a inoltre deciso di modificare la ragione sociale in Leverage Fashion Trading Company SA. La società ha per scopo: commercio e produzione di articoli d'abbigliamento, distribuzione degli stessi a livello nazionale e internazionale; commercio e produzione accessori in genere; rappresentanze e distribuzioni varie; la compra-vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

20 maggio 1987

20 maggio 1987

Leverage di Curt Gadda, in C h i a s s o , consulenza e mediazione assicurativa, finanziaria, ecc. (FUSC del 24. 11. 1986, n. 274, p. 4495). La ditta è cancellata per cessione dell'attività, con assunzione di attivo e passivo, alla Leverage Fashion Trading Company SA, in Chiasso.

e passivo, alla Leverage Fashion Trading Company SA, in Chiasso. 20 maggio 1987 Mondami Trading S. A., in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 15. 5. 1987. Scopo: il commercio con merce e manufatti di ogni genere, agenzie e rappresentanze nel settore. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. 'Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 3 membri. Attualmente composto da: John David Bakjac, cittadino australiano a Springfield, Adelaide (Australia), presidente; Emilito Dotti da di m Morbio Superiore, vice presidente; Luigi Grassi da ed in Novazzano, membro; tutti con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

francesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

20 maggio 1987

Biological Fermentation Trading Bioferm SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 19.5. 1987. Scopo: fabbricazione e vendita di coltura microbica-coadiuvante e fermentazioni biologiche in genere. Agenzie e rappresentanze nel settore. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberate, Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 3 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Giorgio Pozzi, da Pazzallo in Lugano. Recapito: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

20 mai 1987

R. Mottier et Cie, à Villeneuve, société en nom collectif, constructions métalliques, tôlerie industrielle (FOSC du 2.4.1985, p. 1278). Cette raison sociale est dissoute et radiée par suite du transfert, à titre universel, de ses actifs et passifs à Mottier & Cie, Villeneuve S.A.

Villeneuve S.A. 20 mai 1987
Cheetah Engineering S.A., à A i g l e, l'achat, la vente, la concession et d'une façon générale la gestion et l'exploitation de tous brevets (FOSC du 30. 11. 1982, p. 3829). Statuts modifiés le 13 mai 1987. Nouvelle raison sociale: Ionitee S.A. La société ajoute à son but: l'importation, l'exploitation et la commercialisation de tous appareils ou produits techniques en relation avec l'électronique. L'administrateur Daniel Schüpbach est actuellement à Aigle.

## Bureau de Cossonav

Bureau de Cossonay

18 mai 1987

Grands Moulins de Cossonay S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penthala 2 (FOSC du 6. 5. 1986, p. 1754). La procuration d'Emmanuel Latagliata est éteinte. Nouveau fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Jean-Charles Closuit, de Martigny, à Aigle. L'administrateur-délégué et secrétaire Louis Quendet est actuellement à St-Sulpice; l'administrateur Antoine Quendet est actuellement domicilié à Ferney-Voltaire (F); l'administrateur Jean-Jacques Pasche est actuellement à Pully; le sous-dirécteur Charles Kronenberg est actuellement de et à Morges; le fondé de procuration Pierre-Henri Cuendet est actuellement à Morges; le fondé de procuration Michel Meili est actuellement à L'Isle.

18 mai 1987

18 mai 1987
Provini-Lacta S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, produits pour animaux (FOSC du 7. 11. 1985, p. 4190). Les procurations de Willy Glaettli, Emmanuele Latagliata et Wilfred Leresche sont éteintes. Nouveau fondé de procuration avec signature collective de deux: Bernard Besson, de Berolle, à Penthalaz. Le vice-président, secrétaire et administrateur-délégué Louis Cuendet est actuellement à St-Sulpice; l'administrateur Henri-Paul Cuendet est actuellement à Pully; l'administrateur Pierre-Henri Cuendet est actuellement à Morges; l'administrateur Jean-François Piguet est actuellement de chorges; Ursula Wyss, fondée de procuration, est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

Lausanne.

18 mai 1987

Prolac S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penthalaz, production et commerce d'animaux, de produits carnés, machines; de produits pour l'agriculture et alimentaires; patentes, marques, licences (FOSC du 22.6.1984, p. 2259). Nouveau fondé de pouvoir aves signature collective à deux: Bernard Besson, de Berolle, à Penthalaz L'administrateur Jean-François Piguet est actuellement à Cully; Louis Cuendet, vice-président, secrétaire et administrateur-délégué, est actuellement à Pully; Charles Kronenberg, fondé de procuration, est actuellement à Pully; Charles Kronenberg, fondé de procuration, est actuellement à Espesses; Ursula Wyss, fondée de procuration, est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

18 mai 1987

Nutresco S.A., à P e n t h a l a z, administration, gestion de sociétés et d'entreprises (FOSC du 7.11. 1985, p. 4190). Les pouvoirs de Willy Glaettli, sous-directeur, sont éteints. Michel Meili, sous-directeur, devent directeur avec signature collective à deux. L'administrateur-délégué et secrétaire Louis Cuendet est actuellement à St-Sulpice; Henri-Paul Cuendet, président, est actuellement à Pully; l'administrateur et directeur Pierre Henri Cuendet est actuellement à Morges; Charles Kronenberg, directeur, est actuellement de et à Morges; Ursula Wyss, fondée de procuration, est actuellement au Mont-sur-Lausanne. Lausanne

18 mai 1987

Michel Simond, à Cosson a y. Chef de maison: Michel Simond, de Le Chent, à Lausanne, Café-restaurant à l'enseigne «Pub La Char-rue». Grand'Rue 25.

19 mai 1987

19 mai 1907 M. Bridot, à Penthalaz, café-restaurant «Maison de Ville» (FOSC du 17. 8. 1982, p. 2672). Raison radiée par suite du décès du

Rectification

Rectineaton Fidéconseil S.A., à L a u s a n n e, opérations fiduciaires (FOSC du 25. 5. 1987, p. 2105). Jean-François Journot n'est plus administrateur ni directeur; sa signature est radiée.

20 liai 1767. K & K import-export, Kladny & Kronenberg, à L a u s a n n e , société en nom collectif, commerce d'articles de sport (FOSC du 16, 9, 1985, p. 3534). Siège transféré à C r is s i er , route de Prilly 23. Nouveau but: commerce d'articles de sport et de matériel informatique.

20 mai 1987 Joël Bounich 20 mai 1967 Joël Bounichou, à Lausanne, rue du Grand-St-Jean 19. Titulaire: Joël Bounichou, de France, à Romanel-sur-Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Flamingo».

20 mai 1987 Erimco S.A., à L a u s a n n e , commerce, fabrication et entretien de produits commerciaux et industriels (FOSC du 10. 10. 1980, p. 3319). Statuts modifiés le 4 mai 1987. Nouveau but: opérations immobilières.

20 mai 1987

Dacremo S.A., à L a u s a n n e, commerce de vêtements, accessoires et articles textiles pour hommes (FOSC du 8. 5. 1987, p. 1844). Dissolution: 9 avril 1987. La liquidation est opérée sous la raison sociale Dacremo S.A. en liquidation par l'administrateur Bernard Nyffenegger, nommé liquidateur avec signature individuelle. Pierre Aeschlimann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue de Bourg 11, chez Bernard Nyffenegger.

20 mai 1987

Banque Nationale Suisse, s u c c u r s a l e de L a u s a n n e (FOSC du 11. 3. 1987, p. 959), société anonyme, avec siège principal à Berne. La signature de Theodor Scherer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans-Christoph Kesselring, de Märstetten, à Berne, secrétaire général suppléant et sous-directeur.

20 mai 1987

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausan ne (FOSC du 31.3. 1987, p. 1251), société anonyme, avec siège principal à Zurich. La procuration de Gérald Belet et Jacques Amstutz est étein-te. Beat Truffer est actuellement à St-Prex et Jean Pingoud à Ferreyres.

W. Rotach, à L au s ann e, installations électriques à courant fort (FOSC du 24.7, 1984, p. 2655). Nouvelle adresse: chemin de la Vallombreuse 5bis. 20 mai 1987

20 mai 1987
Artisa, Pittet et Cie, au Mont-sur-Lausanne, société en nom
collectif, commerce et représentation d'articles de diverse nature
(FOSC du 21. 8. 1980, p. 2809). Les associés Jean-Claude Pittet et
Caston Pittet se sont retirés. Nouveaux associés avec signature collective à deux: Jacqueline Pittet, de Villars-le-Terroir, au Mont-surLausanne, et Réginald Weyeneth, de Zurich, au Mont-sur-Lausanne.
Nouvelle adresse: rue du Grand-Mont 10.

## Bureau de Nyon

20 mai 1987

20 mai 1987
Shaby S. A., à V i c h. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 mai 1987. But: création, fabrication, distribution de produits cosmétiques, de parfumerie, d'origine animale, végétale et minérale, ainsi que la fabrication d'appareils et d'outillage se rapportant à son but. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Serge Cramer, de Genève, à Vich.

20 mai 1987

Union de Banques Suisses (UBS), s u c c u r s a l e de N y o n (FOSC du 19. 2. 1987, p. 667), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, est conférée à Laurent Descombes, de Lignières, à Lausanne.

## Bureau de Rolle

19 mai 1987 J. P. Perrod, à R o 11 e. Titulaire: Jean-Pierre Perrod, d'Ormont-Dessous, à Rolle. Carrelage, pierres de taille, cheminées de salon. Avenue de la Gare 15.

## Bureau du Sentier (district de la Vallée)

20 mai 1987 Imprimerie Roland Dupuis & Feuille d'Aris de la Vallée S. A., au Sentier, commune du C h e n i t (FOSC du 23. 4. 1980, p. 1337). Philippe Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, au Brassus, commune du Chenit, est nommé directeur avec signature collective à deux. Georges Giroud président, signe dorénavant collectivement à deux. Bureau: Le Brassus, commune du Chenit, rue de la Gare 12.

## Bureau de Vevev

Rectification V.D.S. Vacuum Discasting Service S.A., à Montreux (FOSC du 25, 5, 1987, no 118, p. 2105). Capital entierement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Werner Bachmann et Lotti Bachmann sont originaires de Richterswil.

20 mai 1987 Société de laiterie de Chernex, à Montreux (FOSC du 20, 2, 1985, p. 675). François Chevalley et Claude Rossel, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Julien Besson (inscrit) est nommé président, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Jean-François Besson, de et à Montreux, est secrétaire-caissier; Pierre Dubochet, de et à Montreux, est membre; tous deux avec signature collective à deux. Adresse: chez le président Julien Besson, Le Carroz, à Chernex

20 mai 1987

20 mai 1987
Anne-Dominique Egli, à V e v e y, boutique de confection (FOSC du
12. 2. 1987, p. 564). Nouvelle raison de commerce: Anne-Dominique
Knigge, Anne-Dominique Egli est actuellement Anne-Dominique
Knigge, La titulaire a modifié son genre d'affaires en supprimant:
Boutique Liberty, Grand-Rue 66, à Montreux.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 mai 1987

13 mai 1987 Prodiffusion, Căcilia Scyboz-Birchler, à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 16. Titulaire: Căcilia Scyboz-Birchler, de Morlon, à Bercher. Radio CB, disques.

20 mai 1987

Troquet, Adverteam, à Yverdon-les-Bains, textes et créations publicitaires (FOSC du 5.3.1981, p. 703). Adresse actuelle: route de Lausanne 15-17.

20 mai 1987
Société immobilière Les Tilleuls S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, immeubles (FOSC du 15. 6. 1984, p. 2154). Adresse actuelle: rue du Casino 3, chez Paul-André Michaud, notaire. Arnold Eschler ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Bernard Siffert, d'Ueberstorf, à Belfaux, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

20 mai 1987

20 mai 1987 Crédit Suisse, succursale à Yverdon-les-Bains, société anonyme avec siège à Zurich (FOSC du 30. 4. 1987, p. 1692). La signature de Hans Frey est radiée. Signature collective à deux est conférée à: Hans Geiger, de et à Weiningen ZH; Rudolf Hug, de Weiningen ZH, à Maur; Klaus Jenny, d'Ennenda, à Glaris; Roland Rasi, de Zurich, à Bottmingen; Hans Jörg Rudloff, de RFA, à Hermance; Hans Peter Sorg, de Rüthi (Rheintal), à Horgen.

Hans Peter Sorg, de Rüthi (Rheintal), à Horgen.
20 mai 1987
Iveo (Schweiz) AG, succursale à Yverdon-les-Bains, véhicules (FOSC du 9.4. 1986, p. 1327), avec siège social à Kloten. Romano Spadaro est nommé administrateur et directeur générai; Tomislav Maksimovic est vice-président, et Stefan Schneider, actuellement à Birchwil, commune de Nürensdorf, inscrits, est administrateur-délègué; ils continuent à signer collectivement à deux. Thamas Bucher, de Männedorf, à Bassersdorf, est directeur, avec signature collective à deux. Jean-Jacques Barras, inscrit, signe désormais collectivement à deux, sans restriction. La signature de Walter Nichelmann est radiée et la procuration de Klaus Brommecker est éteinte.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 mai 1987

Martial Martignoni, à Gorgier, exploitation du Café Central (FOSC du 28. 2. 1985, no 49, p. 784). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

20 mai 1987
Orcad S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de brevets industriels et fabrication de machines et outillages pour leur utilisation (FOSC du 28.12. 1984, no 302, p. 4612). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 mai 1987

20 mai 1987
Maurice Leitenberg, à La Chaux-de-Fonds, commerce de meubles, etc. (FOSC du 20, 2, 1958, no 42). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la raison individuelle «Bertrand Leinberg», à La Chaux-de-Fonds, inscrite.

20 mai 1987

Bertrand Leitenberg, à La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 14. Tituliaire: Bertrand Leitenberg, de et à La Chaux-de-Fonds.

Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Maurice Leitenberg», à La Chaux-de-Fonds, radiée. Commerce de meubles, tapis, rideaux et fabrication de meubles.

## Rureau du Locle

19 mai 1987

Jean Stauffer, Boucherie Centrale, au Locle, boucherie-charcuterie (FOSC du 13. 3. 1952, no 61, p. 697). La raison est radiée par suite de

19 mai 1987

Pierre Wyss, au L o c l e. Le chef de la maison est Pierre Michel Wyss, de Oberdorf SO, au Locle. Exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Procuration individuelle est conférée à Claude Pierre Wys et Jocelyne Wyss, tous deux d'Oberdorf SO, au Locle. Les Replattes 4.

19 mai 1987 Claude-Alain Othenin-Girard, au Locle, Le chef de la maison est Claude-Alain Othenin-Girard, du Locle, au Locle. Exploitation d'une entreprise de peinture. Avenir 23.

19 mai 1987 Bortolo Salvi, au L o c l e. Lechef de la maison est Bortolo Salvi, d'ori-gine italienne, au Locle. Parqueterie, tapis, plastique. Rue de l'Avegine ita nir 15.

20 mai 1987 Mario Resmini, au Locle. Le chef de la maison est Mario Rodolfo Resmini, d'origine italienne, au Locle. Platrerie, peinture. Rue du Midi 11.

20 mai 1987 Roberto Di Francesco, au Locle. Le chef de la maison est Roberto Di Francesco, d'origine italienne, au Locle. Platrerie, peinture. Le Cor-busier 23.

20 mai 1987

Henri Goetz, au Locle, exploitation de l'Auberge du Prévoux (FOSC du 17.7.1979, no 164, p. 2289). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mai 1987

20 mai 1987

Electronic Systems Audemars, au Locle, construction, fabrication et vente d'appareils électroniques (FOSC du 22.1.1973, p. 197). Genre d'affaires modifié en: construction, fabrication et vente d'appareils photométriques et électroniques. Nouvelle adresse: rue des Jeanneret 16a.

20 mai 1987

Martine Trussel, à La Chaux-du-Milieu. Exploitation de l'Hôtel de La Poste, à l'enseigne «Chez la Mutter» (FOSC du 6.3. 1985, no 54, p. 871). La titulaire Martine Trussel est épouse de Paul-André Nicolet, de Mont-Tramelan, à La Chaux-du-Milieu. La raison est modifiée en Martine Nicolet.

20 mai 1987

20 mai 1987 Carlo Offredi, au Locle. Le chef de la maison est Carlo Offredi, d'origine italienne, au Locle. Entreprise de maçonnerie et magasin d'articles de mode féminine à l'enseigne «l'ashion Linea». Procuration individuelle est conférée à Giovanna Offredi, d'origine italienne, au Locle. Rue de la Concorde 5. Deuxième adresse de la maison: Grand'rue 24.

20 mai 1987 Dmemoprécision G. Stähli, au Locle. Le chef de la maison est Gilbert Aurèle Stähli, de Oberhofen am Thunersee, au Locle. Mécanique de précision et étampes. Les Monts 56.

20 mai 1987

Jean-Jacques Mercier, au Locle, achat, vente d'huiles de chauffage, etc. (FOSC du 22. 10. 1971, no 247, p. 2573). Nouvelle adresse: Gentianes 18.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19 mai 1987

19 liai 1960 Viviane Jonin, à B u t t e s. Titulaire: Viviane-Marie Jonin, née Droux, de Chandon, à Butts, épouse autorisée de Michel Jonin. Procuration individuelle est conférée à Michel Jonin, de Chandon, à Buttes, Com-merce de gelée royale et denrées alimentaires. Le Faubourg.

Henri Buchs, à La Côte-aux-Fées, toutes opérations commerciales et artisanales ainsi que l'importation se rapportant aux tracteurs, machines agricoles (FOSC du 30.4. 1971, no 99, p. 1026). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Rureau de Neuchâtel

19 mai 1987

Caisse d'Assurance et de Réassurance de la Fédération des Sociétés de Secours Mutuels de la Suisse Romande, à N e u c h à t e 1, société coopérative (FOSC du 17.6. 1986, no 137, p. 2356). Bernard Donzal-laz, président, est décédé; sa signature est radiée.

19 mai 1987

19 mai 1987
Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, su c c u r-s a l e de Ne u c h à t e l (FOSC du 7, 2, 1986, no 31, p. 480), avec siège principal à Zurich. Jean-Claude Borel, actuellement à Lausanne, jusqu'ici sous-directeur, est directeur; Kurt Winkler, de Hochfelden, à Hegnau, commune de Volketswil, est directeur général adjoint; René Schmutz, jusqu'ici sous-directeur, est directeur général adjoint; René Schmutz, jusqu'ici sous-directeur, est directeur adjoint; tous avec signature collective à deux. Ernst Gallmann est actuellement à Wilen-Wollerau, commune de Freienbach.

20 mai 1987

20 mai 1987 Au Cygne, C. Matthey-des-Bornels, à Neuchâtel, commerce d'articles pour enfants et literie (FOSC du 13.4.1978, no 85, p. 1136). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mai 1987

René Rossel, succ. G. Walther, à Neuch âtel, installation de chauffage central (FOSC du 7.3.1980, no 56, p. 766). Le titulaire ainsi que Sylvie Walther née Rossel, sont actuellement à Neuchâtel.

20 mai 1987

20 mai 1987 Immo-Grenier S.A., à Neuchâtel, achat, vente, construction, transformation, gérance d'immeubles (FOSC du 6.2.1987, no 29, p. 485). Nouvelle adresse: rue de la Promenade-Noire 3, p/a Fidu-ciaire Rolf Zeller.

ciaire Koil Leuer.
20 mai 1987.
Alpasonic S.A., au L a n d e r o n, application des ultrasons ainsi que la vente, etc. (FOSC du 19. 10. 1982, no 243, p. 3330). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 14, 5, 1987, p. 1943).

(FOSC du 14,5.1987, p. 1943).

20 mai 1987

Tropigarden S.A., à N e u c h à t e 1, p. a. étude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14,5.1987. But: réalisation et exploitation de jardins tropicaux à vocation éducative, scientifique et d'utilité publique. Opérations commerciales, industrielles ou financières en rapport avec son but. Elle acquerra de la «Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourgs, à Marin, en vue de la construction et de l'aménagement de jardins tropicaux, un droit de superficie d'environ 3500 m² qui grèvera l'article 2503 du cadastre de Marin-Epagnier, pour une durée de 30 ans. Capital: fr. 225 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 200 nominatives, privilégiées quant au droit de vote, et de 165 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christoph Haring, d'Arisdorf, à Füllinsdorf, président; Maarten Frank Iman Bijleveld van Lexmond, de nationalité neerlandise, à Apples, secrétaire et délégué, Alain Grundlehner, d'Armiswil et Morges, à Morges, et Jean-Jacques Dufour, de Montreux, à Rolle, tous avec signature collective à deux.

## Genève - Genf - Ginevra

Rectifications

Les Vins de la Commanderie SA, à G e n è v e (FOSC du 20. 5. 1987, p. 2037). Le but exact est: commerce de vins en gros à l'importation et à l'exportation, sélection et achat de vins à la production en vue de la vente au détail.

RIB Finance SA, à G e n è ve (FOSC du 25, 5, 1987, p. 2106). La raison sociale exacte est: RTB Finance SA.

13 mai 130. G. Burner, à Genève, atelier de photocomposition (FOSC du 15.5. 1986, p. 1888). Nouvelle adresse: rue du Stand 20. 19 mai 1987

19 mai 1987 Entreprise générale d'électricité, **De La Fu**ente, à G e n è v e , avenue de la Jonction 7. Chef de la maison: Rafael De La Fuente, de et à Ver-nier. Entreprise générale d'électricité.

19 mai 1987

Renée Fleury, à G e n è v e, débit de tabacs, etc. (FOSC du 26. 8. 1968, p. 1850). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Werner Kläy, à T h ô n e x , entreprise générale du bâtiment (FOSC du 27.5. 1986, p. 2004). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1987

19 mai 1907 Marie-Christine Promotion, Mme M.-Ch. Vauthier, à Chêne-Bourg, rus François-Perréard 16. Chef de la maison: Marie-Chris-tine Vauthier, de Genève, à Thônex. Promotion et courtage dans le domaine immobilier.

19 mai 1987

Jean-Pierre Vigne et Michel Rossier, à G e n è v e , café-bar, société en nom collectif (FOSC du 20. 5. 1974, p. 1389). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 mai 1987

Cospar Distribution SA, à G e n è v e , courtage de produits cosmétiques (FOSC du 23. 4. 1987, p. 1565). Nouvelle raison sociale: Distripar SA. Statuts modifiés le 12. 5. 1987.

19 mai 1987

19 mai 1991 Société Immobilière Quai Gustave-Ador No 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 5, 9, 1983, p. 3087). Statuts modifiés le 13, 5, 1987 sur un point non soumis à publication.

19 mai 1987

19 mai 1987 Lonasime SA, à G e n è v e, commerce d'articles de tout genre (FOSC du 30. 6. 1983, p. 2280). Conversion des 600 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 14. 5. 1987.

veaux statuts du 14. 5. 1987.

19 mai 1987

Triple A Marketing SA, à G e n è v e (FOSC du 30. 9. 1986, p. 3740).

Nouvelle raison sociale: AAA Marketing SA. Nouveau but: conseil et réalisation en matière de politique commerciale à des sociétés de production ou de services, élaboration de stratégies marketing et leur réalisation par l'organisation de séminaires, de conférences de presse, de campagnes de relations publiques, de campagnes de publicité et l'établissement de réseaux de distribution et de vente; création et publication de catalogues et autres documents commerciaux, organisation d'évênements sociaux et toutes activités ayant trait à a communication et à l'exploitation de synergie commerciale. Statuts modifiés le 6.5. 1987.

19 mai 1987
Syndicat agricole de la Rive Droite, à S a t i g n y , rue des Sablières 15, chez Cercle des Agriculteurs de Genève et environs. Nouvelle société coopérative. Statuts du 25. 11. 1986. But: grouper les agriculteurs de la région pour la défense de leurs intérêts professionnels. Organe de publicité: la Terre Romande et pour les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration: comité de 5 à 9 membres. Signature collective à deux des administrateurs Daniel Sulliger, de et à Satigny, président, ou Michel Courtois, de et à Versoix, vice-président, avec Jean-Pierre Stalder, de Lützelflüh, à Meyrin, secrétaire-caissier.

19 mai 1987

Abaque 2000 SA, à L a n c y, conseils et analyses en matière d'informatique, etc. (FOSC du 27. 11. 1985, p. 4464). Louis Vuilleumier et Edmond Riedweg ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Mauro Dimoni, nommé président, lequel continue à signer individuellement; Adelheid Dimoni, de Strengelbach, à Perly-Certoux, et Jacques Aeberli, d'Aeugst am Albis, à Commungny, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1987

19 mai 1907 Astro-Logic SA, à G e n è v e, étude de thèmes astrologiques par ordi-nateur, etc. (FOSC du 4. 1. 1982, p. 7). Nouvelle adresse: rue de Cor-navin 11, chez Filipinetti Société Anonyme.

19 mai 1987

19 mai 1987 Codepa SA, à G e n è v e , exploitation de tous restaurants, etc. (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Gilbert Castrucci n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Grosjean, de Chêne-Bourg, à Carou-ge, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 mai 1987

19 mai 1987 Constructions MGV SA, à Chêne-Bougeries, exécution de tous travaux relatifs à la construction de tous bâtiments, etc. (FOSC du 26. 1. 1987, p. 309). La société est dissoute par suite de faillite pronon-cée par jugement du Tribunal de première instance du 4. 5. 1987.

19 mai 1987 Compagnie de transport aérien CTA, à Meyrin (FOSC du 31. 3. 1987, p. 1253). Jean-Marie Revaz, de Salvan, à Lancy, et René-Jean Hediger, de et à Chexbres, sont membres du conseil d'adminis-tration; ils n'exercent pas la signature sociale.

Itation, no a constitution of the many series of th

19 mai 1987
Interlex SA, à G e n è v e , gestion, octroi de conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 16. 1. 1987, p. 182). David Feder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nigel Harris, de Grande-Bretagne, à Jersey (GB), président; Kaloyan Stoyanov, de et à Lausanne, secrétaire, et Michel Woodtli, de Rothrist, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1987

19 mai 1987 Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, à G e n è v e (FOSC du 23, 2, 1987, p. 714). Olivier Dunant, de et à Genève, et Stanislas Michael Yassuko-vich, des USA, à Londres (GB), sont membres du conseil d'adminis-tration avec signature collective à deux.

19 mai 1987

MSE Distribution SA, à Genève, acquisition et commercialisation de tous programmes ou logiciels informatiques, etc. (FOSC du 8. 10. 1986, p. 3838). Jérôme Joliat, Per Helge Jorgensen, Olivier Fleury et Marcel Schmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, président, lequel signe individuellement, Bruno W. Bosech, de Ruswil, de Genève, secrétaire, et Per Anders Lambert, jusqu'ici président, lesquels signent, chacun d'eux, collectivement à deux avec le président; les pouvoirs de Per Anders Lambert sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue de l'Université 4, chez Jean-Pierre Rivara SA.

19 mai 1987. Pea Trading SA, à Genève, commerce de biens, etc. (FOSC du 1.7. 1985, p. 2532). Marc-François Maret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

ses pouvous sont radies.

19 mai 1987

S.D. Warren Products Company SA, à Genève, acheter, vendre tous produits en rapport avec l'industrie du papier, etc. (FOSC du 1.3. 1971, p. 481). René Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sabine Simkhovitch, de Hindelbank, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, chez Métropolitan, Cabinet de Conseils et de Gestion

19 mai 1987

19 mai 1987
Tech-Trading SA, à G e n è ve, importation et exportation de produits métallurgiques et plastiques, etc. (FOSC du 2. 8. 1985, p. 2971).
Graziano Balestra n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Pierre Cheseaux, de Lavey-Morcles, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conféré à Raphael Dehove, de France, à Chêne-Bourg, directeur. Nouvelle adresses: rue de la Coulouvrenière 29, chez Fidinam Fiduciaire SA. Genère. SA, Genève.

19 mai 1987

17 mai 1987 Tedelka SA, à Genève, importation et commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2603). René Jayet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Belet, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 mai 1987
3 B Investments SA, à Genève, investissements financiers, etc. (FOSC du 7. 5. 1987, p. 1821). Administration: Derek Reginald Bloor, de Grande-Bretagne, à Osbaston (GB), président; Ruth Eigenheer, maintenant domiciliée à Cologny, nommée vice-présidente, et René Eigenheer, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux

19 mai 1987

Unihard SA, à C a r o u g e, conception et développement de circuits électroniques, etc. (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4613). Daniel F. Glanzmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mai 1987

19 mai 1987
Amri SA, à G e n è v e , conseils et services en matière hôtelière et gastronomique, etc. (FOSC du 31. 10. 1986, p. 4162)
AP Air Promotion SA, à G e n è v e , distribution et promotion de tous aéronefs, etc. (FOSC du 23. 2. 1983, p. 635)
M.S.T.I. – Metareg Services et Travaux Industriels SA, à G e n è v e , prestation de services concernant l'ingénierie, etc. (FOSC du 10. 7. 1986, p. 2696)

Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 10, chez Société Fiduciaire Jura – Jura – Giura Revisiana SA.

19 mai 1987

Société Fiduciaire Revisiana SA, à Genève (FOSC du 5.4.1978, p. 1036). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 10.

19 mai 1987

19 mai 1987 Société de distribution et de recherches industrielles et commerciales SDRIC, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 1, 2, 1982, p. 336). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 10, chez Société Fiduciaire Revisiana SA.

19 mai 1987

19 mai 1987
Société Immobilière l'Andreanum, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1969, p. 851). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24. 4. 1987.

19 mai 1987

19 mai 1987 Charles Macullo SA, à Genève, tous travaux en rapport avec la construction (FOSC du 25.7. 1984, p. 2675). Statuts modifiés le 7. 5. 1987 sur un point non soumis à publication.

19 mai 1987

19 mai 1987

Ares Services SA, à G e n è v e, chemin des Mines 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 5. 1987. But: services, recherches, analyses et études de marchés pour toutes les entreprises industrielles, commerciales, financières ou autres du groupe Ares-Serono dans les domaine de la recherche et du developpement de produits pharmaceutiques, ainsi que des procédés techniques de fabrication; conseils et assistances techniques, commerciales et économiques en matière d'organisation, de développement et de production de marchandises, brevets et marques; services de relations publiques; surveillance et coordination d'entreprises. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 200, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric E. Auchlin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 mai 1987
CRC, Conseillers pour le Contrôle des Risques SA (CRC, Berater für Risikobewältigung AG) (CRC, Consultants for Risk Control Ltd), de en ève, quai Gustave-Ador 14, chez Jean de Muralt. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 5. 1987. But: conseil dans les domaines du contrôle des risques menaçant les entreprises et les individus. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur, Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres: Beat Wolfer, de et à Winterthour, président; Franz Maeder, de Mörschwil, à Altendorf, secrétaire, et Jean de Muralt, de Monteur, à Genàve délème lesqueis signent collectivement à deux Montreux, à Genève, délégué, lesquels signent collectivement à deux

19 mai 1987

19 mai 1987

Claude Dupraz Luc Bergeron SA, à Genève, rue Adrien-Lachenal 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.5. 1987. Butservices dans l'ensemble des domaines du design et de l'architecture; analyse du développement, mise au point et production de produits et d'équipements industriels, d'expositions, d'eléments de l'environnement construits, d'éléments et d'ensembles architectureaux; analyse, développement et exécution dans les domaines de la communication, de la recherche appliquée. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Dupraz de tà Genève, président; Luc Bergeron, du Canada, à Lausanne, vice-président; et Jean-Jacques Auberson, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1987

19 mai 1987 Eltie, Rent-A-Car SA, à G e n è v e, rue de Lausanne 63, chez SSCI Société de Services et Conseils en Informatique SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1987: But: location de véhicules. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: une voiture VW Golf Cabriolet «Spécial» mobilier et une machine à écrire électronique Brother CE 650, selon estimation des 8 et 11. 5. 1987, pour fr. 27 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Graziella Hauert, du Chenit, à Vich, administration surque avec inspatus individuelle. nistratrice unique avec signature individuelle.

nistratrice unique avec signature individuelle.

19 mai 1987

IMC Business Communications SA, à G e n è v e , rue Jacques-Balmat 5, chez Borcad SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1987. But: conseils et données pour la gestion d'entreprises par différents moyens de communication tels que la publication d'éditions économiques, séminaires, conférences, consultations privées, médias audiovisuels. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Borgeaud, de Penthalaz, à Genève, président; Sajiad Taqi, du Pakistan, à Genève, sercitaire, et Monique Taqi, de Saint-Nicolas, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1987

Le Savour Club SA, à G en è v e, rue du Rhône 40. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 5. 1987. But: commerce de vins et de spiritueux, vente directe à des particuliers d'articles par correspondance et opérations financières, commerciales et conseils s'v rapportant; transports routiers de marchandises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Descamps, de France, à Paris (F), président; Hans Wernli, de Thalheim AG, à Chêne-Bougeries, vice-président; Karl Dunst, de Hefenhofen, à Cologny, secrétaire, et José Ferrer, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1987 TSI Associates SA, à G e n è v e , rue Amat 28, chez Sorofra Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.5. 1987. But: services dans les domaines administratifs et comptables, conseils juridiques et dans les domanes administratus et comparies, consens juridiqués et fiscaux relevant des affaires commerciales, industrielles et financières internationales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Adminis-tration: d'un ou de plusieurs membres: Rosine Mondoux, de Châton-naye, à Céligny, administratrice unique avec signature individuelle. 19 mai 1987

19 mai 1987

Vita-Med Genève SA, à Genève, rue Arnold-de-Winkelried 4.

Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4 et 15. 5. 1987. But: exploitation d'un institut de thérapies naturelles, sous contrôle médical; commerce, représentation et vente de produits, services, idées ou inventions liées aux thérapies par voies naturelles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Bill, d'Arnex-sur-Nyon, à Genève, président; François Favre, de et à Lausanne, délégué, et Ursula Bill-Hoernlein, d'Arnex-sur-Nyon, à Genève, vice-présidente, lesquels signent individuellement.

Rureau de Porrentrus

Bartau de l'Ortenary

19 mai 1987

Berna et Villemin, Menuiserie-Ebénisterie, à Porrentruy, société en nom collectif (FOSC du 26. 5. 1983, no 119, p. 1799). L'associé Charles Berna s'étant retiré de la société, depuis le ler avril 1985, cellectest dissoute. La raison est radiée. L'associé Jean-Claude Villemin, de et à Bressaucourt, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle: Jean-Claude Villemin, à Porrentruy. Exploitation d'une menuiserie, ébénisterie. Route de Courtedoux 6.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Milpuce Electronic S.A., aux Bois, assemblage de composants électroniques (FOSC du 18.3.1987, p. 1060). Le capital social de fr. 80 000 est actuellement entièrement libéré.

# Marken – Marques – Marchi

Ufficio federale della proprietà intellettuale Office fédéral de la propriété intellectuelle Bundesamt für geistiges Eigentum

Eintragungen - Enregistrements

352853. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987. Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Medikamente. (Int. Kl. 5)

## ASSILAN

352854. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987 Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. – Fabrikation und Handel. Pharmazeutische Produkte, Medikamente, (Int. Kl. 5)

## MIGRAMED

JOZGOO.

Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987.

Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Medikamente (Int. Kl. 5)

## PERMAMED

352856. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1987. Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. – Fabrikation und Handel. Pharmazeutische Produkte, Medikamente. (Int. Kl. 5)

## PERMASIN

Textil Agentur Chao AG, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg (Opfikon). Handel.

Leder-Bekleidungsstücke, Bekleidungsstücke. (Int. KI. 25)

# COLLECTION ORLANDOR

352858.

Hammel S.A., 1180 Rolle. – Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222483. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le ler férrier 1987.

Produits vinicoles de tous cépages et toutes orignes. (Cl. int. 33)

352859.
Hammel S.A., 1180 Rolle. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 22484. Le dédai de protection résultant du renouvellement court marque no 22484. Le dédai de protection résultant du renouvellement court depuis le ler février 1987.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toutes origines. (Cl. int. 33)

## LE CALICE

352860.

Date de dépùt: 6 février 1987.

Hammes C.A., 1189 Rolle. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 229773. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 février 1987.

Eau-de-Vie de Pommes Golden. (Cl. int. 33)

# GOLDEN POMMETTE

352861.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1987.
Unitron Industries Ltd., 20 Beasley Drive, Kitchener (Ontario, Kanada).—
Fabrikation und Handel.

Elektronische Hörhilfen. (Int. Kl. 10)

## UNITRON

**BLAUE KAFFEEKANNE** 

Kaffee, Kaffeezusatz, Kaffee-Ersatz, löslicher Kaffee, (Int. Kl. 30)

1987 an.

Date de dépôt: 10 février 1987. Anway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabri-cation et commerce.

pients pour le ménage en matière plastique, services et plats en acter inoy, dable et en argent; verrerie, porcelaine et falence pour la cuisine et le ménage; récipients pour les fours à micro-onde, spatules, fouets. Batteries de cuisine, coutellerie, fourchettes et cuillers; ustensiles et réci-

# AMWAY THE COMPATIBLES

**ROTE KAFFEEKANNE** 

Kaffee, Kaffeezusatz, Kaffee-Ersatz, löslicher Kaffee (Int. Kl. 30)

JOZBO.

Date de dépôt: Il février 1987.

Amoc Chemicais (Europe) S.A., 15, ne Rothschild, 1202 Genère. – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque no 222109 de Union Carbide Europe S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1986.

Fibres, meches, fils et tissus en graphite (Cl. int. 1, 4, 17)

THORNEL

352869.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Chocolats et Cafés Villars S.A., 2 route de la Fonderie, 1700 Freiburg. –
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Mark Nr. 224244. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1987 au. 352864. Hinterlegungsdatum: II. Februar 1987. Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsværd (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Enzyme für technische und industrielle Zwecke, (Int. Kl. 1)

CELLUZYME

Kaffee, Kaffeezusatz, Kaffee-Ersatz, löslicher Kaffee. (Int. Kl. 30)

# **WEISSE KAFFEEKANNE**

352870. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Amann & Cie S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, 2800 Neuenburg. – Handel. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1987, Prioritätsanspruch: Schweden, 22. August 1986. ESMB Aktiebolag, Herkulesgatan 72, Göteborg (Schweden). – Fabrikation und Handel. Elektrische Schweissapparate, Schweissbrenner und Schweisspistolen für Lichtbogenschweissung, Kontaktmundstücke für Schweisspischen und Schweisspistolen. [fulr Kl. 9]

Rotwein. (Int. Kl. 33)

# MARMO CARMINIO

352871. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Amann & Cie S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, 2000 Neuenburg. – Handel. 352866.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Chocolas et Cafes Villars S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Freiburg. Febrikation und Handel. - Erreuerung mit abganderter Warenangabe der
Marke Nr. 224241. Die Schuudriss aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar.

talienische Weine. Int. Kl. 33)

# MARMO DANAROSO

352872. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Amann & Cie S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, 2000 Neuenburg. – Handel. 352867.
Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Freiburg. –
Fabrikation und Handel. – Emeuerung mit abgeänderter Warenangabe der
Marke Nr. 22442. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar
1987 au.

Italienische Weine. (Int. Kl. 33)

# MARMO MARINO

352868.

Hinterlegungsdaum: 12. Februar 1987.
Chocolats et Cafés Villars S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Freiburg. –
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeäuderter Warenangabe der
Marke Nr. 224243. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 12. Februar
1987 an.

Kaffee, Kaffeezusatz, Kaffee-Ersatz, löslicher Kaffee. (Int. Kl. 30)

**BRAUNE KAFFEEKANNE** 

352873. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Amann & Cie S.A., 16, rue du Crêt Taconnet, 2000 Neuenburg. – Handel. **MARMO VERMIGLIO** Rotwein. (Int. Kl. 33)

352874. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987. Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, 8001 Zürich; Korrespondenzadresse: Postfach 272, 8021 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischeatrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtee Obst und Gemäse; Gallerten (Gelees, Konflitten: Eier, Milch und gekochtee Obst und Gemäse; Gallerten (Gelees, Konflitten: Eier, Milch und Allchprodukte; Speiseoble und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zuoker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersarmittel; Mehle und Getreiderphagarate, Brot, feitne Backwaren und konditowaren, Speisesies, Hong, Melassesiup; Senf, Essig, Saucen; Gewürze, Land-, garten- und forstweirschaftliche Erzeugnisse, frisches Obst und Gemüse; lebende Pflanzen und natürliche Blumen. Biere, Mineralwaser und kohlerssauchaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Frochgetränke und Fruchsäfter. Sinne und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke. Streichhöber.

# **ALDO PRIMAVERA**

DAGO/D.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987.
Swizzels Matlow Limited, Carlton House, New Mills near Stockport (Cheshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 224944. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1987 au.

Nicht-medizinische Süsswaren. Int. Kl. 30)

## SUNSHINE

352876.

Date de dépôt: 13 février 1987.
UVAVINS (Cave de la Côte), 1111 Tolochenaz. – Commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 221801.
Siège transfére. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 décembre 1986.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

# LE BRISCARD

352877. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Substanzen und Präparate. (Int. Kl. 5)

## **NINOLNIM**

352878. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Winttrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 331449. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1987 au.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## LOMACON

352879.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. –
Erneuerung der Marke Nr. 331516. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## REDURENAL

352880. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Winttrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Febritation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 331856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1987 au.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## ELMOXOL

Wintrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 333048. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuftvom 12. Februar 1987 an.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## SOLPADEIN

Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 333189. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1987 an.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

**DENSORAN** 

# 352883. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987. Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 334042. Die Schutzfrist aus der Erneuerung lauft vom 12. Februar 1987 au.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

## MODRASTAN

352884, Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987. Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main 80 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse. (Int. Kil. 3, 5)

## **PREDNITOP**

# 352885. Date de dépôt: 13 février 1987. H. Badoux, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle. - Commerce.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

# LA GRANGE AUX MERLES

352886. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987. PepsiCo, Inc., 700 Anderson Hill Road, Purchase (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischexurakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obts und Gemuse; Galletten (Gelese), Konflüren; Eirt, Milch und Milchprouhter, Speisoele und -flette, Salasancen, Konserven, Kaffee, Ter, Kado, Zuder, Keit, Tapiole, Sago, Kaffee Erstramitel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren umd Konflorowaren Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hete, Backpulver, Salz, Senf, Esig, Saucen; Gewirzz, Külnets.

## SONRIC'S

352887, Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987, AGA Aktiebolag, Lindings (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Industric-Gase. (Int. KI. 4)

## ROBINON

352888.
Hinterlegungsdaum: 13. Februar 1987.
Alba Radio Limited, Harvard House, 14–16, Thames Road, Barking (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Empfaugs- und Sendeapparate für Radio und Television; Apparate und Ausrüstungen für drahtlose Telegrafie, Apparate und Ausrüstungen zur Tonaufzeichnung und Tonwiedergabe; Lautsprecher; Telefonapparate; Teile und Fitnings für alle vorgenannten Waren. [Int. Ki. 9]

## ALBA

Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Fischölkonzentrat zur Diätergänzung. (Int. Kl. 5)

## **NUTROMEGA**

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987. Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Antikrebsmittel. (Int. Kl. 5)

## ONCOTREX

Date de dépôt: 13 février 1987. Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Aliments pour bebes; substances diététiques à usage médical. Légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires proveant de la mer, tous ces produits sons formed êvertairs, de soupes, de géless, de pâtes, de conserves, de plats, cuisités et de conserves congélées ou déshydratées anisi que sous forme crousillante; confitures; carls; laits, fromages et autres préparation salimentaires à base de lait, succédands ét ainment aintiers, huiles et graisses comesubles; mayonnaises; préparations de profétires pour l'aitmentation. Cafés et extraits de cafés; succédands de cafés, et extraits de cafés; les extraits de succédands de cafés, et extraits de succédands de cafés, indes extraits de cafés, succédands de cafés, succédands de cafés, parent de cafés, succédands de préparations à base de caracas, produits éte confiserie et de chocolaterie, suçaries, sucre produits de caracas. boulangerie; artides de pâtisserie; desserts, poudings; glaces consetibles, produits pour la préparation de glaces consetibles, meit produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également meit, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats ouisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner le saliments. Eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques; jurgé fruits et de légumes. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## ALEVITAL

35.2892.
Janes Walker & Co. Limited, Lion Works, Maybury Hill, Woking (Surrey, Grossbitannien). – Fabritation und Handel. – Emeuennug der Marke Nr. 223826. Die Schutzfrist aus der Emeuenung läuft vom 17. Pebruar 1987.

Packungs- und Abdichtungsmaterialien für Apparate und Maschinen. (1nt. Kl.17)

## NEBAR

352893.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1987.
Agronatic AG, 8636 Wald ZH; Korrespondetzadresse: Goldingerstrasse 30, 8637 Laupen ZH. – Fabrikation und Handel.

Steuerungen für Müllereien und Mischfutterwerke. (Int. Kl. 9)

## **AGROMATIC**

352894. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1987. Franz Büttner AG, im Langwies, 8132 Egg b. Zürich. – Fabrikâtion und Handel.

Filmfarbbänder für Büromaschinen. (Int. Kl. 16)

## MATRIFILM

Date de dépôt: I7 janvier 1987. nia, USA). - Fabrication et commerce.

Support de données contenant des programmes d'ordinateurs ou non; livres, publications et imprimés relatifs aux programmes d'ordinateurs et aux méthodes de programmation.

# TURBO MODULA -

**ЭЭДОЭУО.**Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1987.
Prioritätsanspruch: USA, 12. September 1986.
Microwsier, Inc., 31 Maple Street, Milford (Massachusetts, USA). – FabriKation und Handel.

Schiffahrts, Vernessungs, fotografische, Film, optische, Wäge, Mess, Signal, Kontroll, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente, elektrische und wissenschaftliche Apparate, nämlich Lichtquelleneinheiten,

Anschlusstücke für Lichtquelleneinheiten für den Gebrauch im Zusammenhang mit faseroplischen Abbildungsnistrumenten; chirurgische, ärztliche, zahr- und tierärzliche Instrumente und Apparate, insbesondere fraseroptische Abbildungskatheter, Manipulierteile, Kantlen, Trokare; chirurgisches Nahtmaterial.

(Int. Kl. 9, 10)

## VISICATH

**352897.** Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1987. Schachtelkäse Fabrik AG, 3098 Könitz, Korrespondenzadresse: Gartenstadistrasse 8, 3097 Liebefeld. – Fabrikation.

Schmelzkäse, Frischkäse. (Int. Kl. 29)

## **MAGRETTO**

352898. Date de dépôt: 19 février 1987. Daytronic SA, 92, quai du Bas, 2501 Bienne. - Fabrication et commerce.

Horlogerie et instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

## SWITEC

352899, Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1987. Eto Ehergiesysteme AG, Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Koch., Kühl., Trocken., Lüfungs- und Wasserleitungsgeräte, Brenner-Kessel-Einheiten, Ol., Gas- und Festsoffbrenner, Heizkessel, Abgasreinigungsanlagen, Warmwasserspeicher, Warmeaustauscher, Heizungsreglungen, Zeitschaltuhren, Mess- und Registrierapparate. (Int. Kl. 9, II, 14)

# **ELCO THERMOBLOC**

352900.

Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Milibank, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la arque no 223/84. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1987. 352900

Préparations pour la destruction de mauvaises herbes. (Cl. int. 5)

# **AGROXONE**

Mandacture d'Horlogerie Favre-Leuba S.A., 12. rue Michel-Servet, 1206 Genève. – Fabrication et commèrce. – Renouvellement de la marque ment court depuis le 20 février 1987.

Articles d'horlogeric, montres, mouvements de montres et leurs pièces déta-chées, boites de montres. (C1. int. 14)

# **FELLOWSHIP**

352902.

E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA, - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 224508. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1987.

Matières plastiques résineuses sous forme de fibres, de filaments, de tiges, de tubes et de laisceaux gainés pour la transmission de lumière et d'images. (Cl. nt., 9,T)

## CROFON

Monsanto Company, 800 North Lindbergh Boulevard, St. Louis (Missouri, USA).

- Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 22543. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 février 1987.

Produits chimiques utilisés comme fluides pour pompes à vide et comme fluides pydrauliques. (fluin. 1)

# SANTOVAC

352904.

Thurerlegungsdatum: 20. Februar 1987.

Thurella AG, Industriestrasse, 9220 Bischofszell. – Fabrikation und Handel.

– Emeuerung der Marke Nr. 223773. Die Schutzfrist aus der Erneuerung als Hande Nr. 223773. Die Schutzfrist aus der Erneuerung Blatt vom 20. Februar 1987 an.

Alkoholfreie Getränke und Tafelgetränke. (Int. Kl. 32)

## SENATOR

352905.

Roux Laboratories, Inc., 3733 University Boulevard West, Jacksonville (Florida, USA). – Fabraciation et commerce. – Renouvellement de la marque no 230049. Siège transfere, Le détai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1987.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

# CHOCOLATE KISS

**352906.**Date de dépôt: 23 février 1987.
Roux Laboratories, Inc., 3733 University Boulevard West, Jacksonville (Florida, LoSA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 230054. Siège transifer. Le débat de protection résultant du renouvellement court dépuis le 23 février 1987.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

# **FRIVOLOUS FAWN**

352907.

Roux Laboratories, Inc., 3733 University Boulevard West, Jacksonville (Florida, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 230084. Siège transfer, Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1987.

Préparations pour la teinture des cheveux. (Cl. int. 3)

# WHITE MINX

JOLYUO.

Hintelegungsdaum: 23. Februar 1987.

Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 222998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1987 an.

Magnetische Tonaufnahmebänder (Int. Kl. 9)

# **DYNARANGE**

Date de dépôt: 23 février 1987.

Caran d'Ache S.A., 19, chemin du Foron, 1226 Thônex. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 225575. Raison modifiée. Siège transfèré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1987. Couleurs à écrire et à dessiner. (Cl. int. 2, 16)

# DISPERCOLOR CARAN D'ACHE

352910.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1987.
Klinge Pharma GmbH, Berg am-Laim-Strasse 129, München (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. 352910.

Pharmazeutische Erzeugnisse. (Int. Kl. 5)

## **AERODYN**

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Protekta Rechtsschutz-Versicherung AG, Bern

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1986		Passiven	
Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen Übrige Aktien und Anteilscheine Übrige Wertschriften Grundstücke Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Mobiliar und Material Übrige Aktiven	Fr.  5 445 000.— 14 000.— 636 000.— 30 000.— 150 000.— 113 188.— 1 568 458.— 439 208.—  19 578.— 2.— 77 531.—  8 492 965.—	Eigenkapital: Aktien-oder Garantickapital Reservefonds Spezialreserven: Freie Reserve Delcredere Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge Schwebende Schäden Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Schuldverpflichtungen: Agenten Übrige Passiven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Fr.  400 000.— 575 000.— 525 000.— 185 000.— 2 820 000.— 3 335 000.— 24 637.— 178 502.— 265 130.— 184 696.— 8 492 965.—	
Bern, 4. Mai 1987		Protekta Rechtsschutz-Versicherung AG Die Direktion: P. Pürro		

## «Winterthur» Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Aktiven	Bilanz auf 31. Dezember 1986		Passiven	
Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Darlehen an Körperschaften Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Stückzinsen und Mieten Übrige Aktiven	Fr.  16 400 673.25 1 503 000.— 439 070.88 380 535.63 699 791.53 367 299.24 599 523.13	Eigenkapital: Aktien-oder Garantiekapital Reservefonds Spezialreserven: Organisationsfonds Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge Schwebende Schäden Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherung und Rückversicherungsverkehr Depots aus abgegebenen Versicherungen Übrige Passiven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Fr.  1 000 000.— 500 000.— 1 260 000.— 4 798 745.58 8 691 882.80  114 633.81 882 644.27 2 786 872.85 355 114.35 20 389 893.66	
Winterthur, 23. März 1987	5. Sa		eWinterthurs Rechtsschutzversicherungs-Gesellschaft Dr. B. Zwimpfer	

## Barclays Bank S.A., Genève

Actifs	Bilan au 31 décembre 1986			Passifs	
The state of the s	Fr.	Fr.	1	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements	rı.	rr.	1 Tara 1	rı.	
et compte de chèques postaux		20 112 470	Engagements en banque à vue		13 961 068.—
		20 113 470.—	Engagements en banque à terme		190 642 127
Avoirs en banque à vue		59 697 570.—	<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	163 542 759.—	
Avoirs en banque à terme		107 648 550.—	Créanciers à vue		55 290 202.—
<ul> <li>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</li> </ul>	53 <b>7</b> 69 075.—		Créanciers à terme		54 471 813.—
Effets de change et papiers monétaires		33 504 504.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 621 813.—	34 4/1 013
Comptes courants débiteurs en blanc		4 381 914.—	- dont jusqu'à 90 jours à echeance	21 021 813.—	*** ****
Comptes courants débiteurs gagés		41 541 103.—	Obligations de caisse et bons de caisse		30 900 000
Avances et prêts à terme fixe en blanc		59 009 872.—	Autres passifs		16 977 613.—
Avances et prets à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés			Capital		100 000 000
Avances et prets a terme fixe gages		41 984 079.—			
Crédits en comptes courants et prêts					
à des collectivités de droit public		5 000 000.—			
Titres		63 761 411.—			
Participation permanente		3 657 092.—			
Autres actifs		15 188 071.—			
Solde du compte de pertes et profits		6 755 187.—			
Total des actifs		462 242 823.—	Total des passifs		462 242 823.—
Etat des titres			Engagements conditionnels et opérations en cours		
		Fr.			Fr.
Obligations suisses:			Engagements was such assistant assistant assistant		FI.
Confédération		535 800.—	Engagements par avals, cautionnements et garanties,		
Cantons et communes		2 200 500.—	de même qu'engagements résultant d'accréditifs		104 920 689.—
Banques		3 000 000.—			
Sociétés financières					
		2 000 000	*		
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public		15 000 000			
Autres		40 936 500.—			
Anti-ma framedom					
Actions étrangères		88 611.—			
		63 761 411			
	_				
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.	Fr. 294 042 000.—			
	70.02 0.02	474 U42 UUU			
- dont avoirs en banque	116 746 272.—				
jusqu'à 90 jours d'échéance	83 668 347.—				
à échéance plus éloignée	33 077 925.—				
Charges		Compte de pertes et pro	fits au 31 décembre 1986		Produits
		Fr.			Fr.
ntérêts débiteurs		11 875 947.—	Intérêts créditeurs		12 736 964.—
Commissions		412 051.—	Produit des effets de change et des papiers monétaires		
Organes de la banque et personnel					2 238 835.—
Organes de la banque et personnel Contributions aux institutions de prévoyance en faveu		9 465 713.—	Commissions		4 923 658
Control de la co	r au personnei	355 551.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		690 388.—
Frais généraux et de bureau		7 509 489.—	Produit des titres		3 218 305.—
Pertes, amortissements et provisions		1 226 752.—	Divers		282 166.—
			Perte nette		6 755 187
Total		30 845 503.—			
4 Ottas		JU 04J JUJ	Total		30 845 503,-

## POLLY PECK INTERNATIONAL FINANCE LIMITED

(incorporated in Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies)

## 3% Wandelanleihe 1987–1997 von SFr. 65 000 000

wandelbar in Aktien, und mit der Garantie der



## POLLY PECK INTERNATIONAL PLC

(Incorporated in England and Wales)

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

## **5. Juni 1987, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe.

Coupons:

3% zahlbar halbjährlich per 7. Januar und 7. Juli.

Stückelung:

Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000.

Laufzeit:

längstens 10 Jahre.

Wandelrecht:

Diese Obligationen können jederzeit vom 7. Juli 1987 bis zum 27. Juni 1997 zu einem Wandelpreis von anfänglich 302 p pro Aktie und einem festen Wechselkurs von SFr. 2.44 pro Pfund Sterling 1.– in Stammaktien der Garantin gewandelt

Rückzahlung:

Die vollständige Rückzahlung der ausstehenden Obligationen der Anleihe erfolgt spätestens am 7. Juli 1997 zu pari.

Vorzeitige Rückzahlung:

a) Vom 7. Juli 1987 bis zum 27. Juni 1997 hat die Schuldnerin das Recht, die Obligationen zu 100% zurückzubezahlen, sofern während 30 fortlaufender Börsentage der Aktienkurs in Pfund Sterling der Stammaktien der Garaptin mindestens 130% des Wandelpreises beträgt und solange der Gegenwert in Schweizerfranken, errechnet durch Multiplizierung der entsprechenden Anzahl von Stammaktien, 110% des Schweizerfranken-Nominalwertes, der Obligationen, ausmacht.

b) Zu jeder Zeit bei Einführung einer Quellensteuer in den Cayman Islands und/ oder in England zu abnehmenden Preisen beginnend bei 102½% des Nominal-

Liberierung:

Kotierung: Steuern:

wird an den Börsen von Basel, Genf und Zürich beantragt.

Käpital, Zinsen und allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben in den Cayman Inseln und/oder in England.

Valoren-Nr.:

Verkaufs-

beschränkungen: Cayman Inseln und Grossbritannien.

Börsenkurs:

Der Börsenkurs der Stammaktien der Garantin ist über den Reuters Bildschirm mit dem Symbol LJGN erhältlich.

Ein Prospektauszug wird am 2. Juni 1987 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Falls Interessenten sich diese Obligationen bei ihrer angestammten Bankverbindung nicht beschaffen können, sind die hiernach aufgeführten Institute gerne bereit, im Rahmen ihrer Möglichkeit solche Titel spesenfrei direkt zuzuteilen.

## S.G. WARBURG SODITIC SA

ALPHA SECURITIES AG BANK HEUSSER & CIE AG BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A. BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A. COMPAGNIE DE BANQUE ET D'INVESTISSEMENTS, GRINDLAYS BANK p.l.c. (e member of the ANZ group) NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.

Amro Bank und Finanz Crédit Commercial de France (Suisse) S.A. The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.

SECURITY PACIFIC (SWITZERLAND) S.A.

Société Bancaire Julius Baer S.A.

BFC Banque Financière de la Cité Bank in Langnau Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A. Goldman Sachs Finanz AG Handelsfinanz Midland Bank The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG Mitsubishi Trust Finance (Switzerland) Ltd. The Nikko (Schweiz) Finance AG no International Finance AG Volksbank Willisau AG

BANCA COMMERCIALE ITALIANA (SUISSE) BANK S.G. WARBURG SODITIC AG BANQUE INDOSUEZ, SUCCURSALES DE SUISSE CHASE MANHATTAN BANK (SWITZERLAND) CRÉDIT DES BERGUES LLOYDS BANK PLC SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A. J. HENRY SCHRODER BANK AG

Chemical N.Y. Capital Market Corporation Daiwa Finanz AG INGEBA Internationale Genossenschaftsbank AG The Royal Bank of Canada (Suisse)

BIL Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) S.A.
Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG
Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG **Great Pacific Capital** Hottinger & Cie Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd. Mitsui Finanz (Schweiz) AG Sanwa Finanz (Schweiz) AG Sumitomo Trust Finance (Switzerland) Limited

## Stadt Bern

## Kündigung der 7% Anleihe 1975–90 Stadt Bern von Fr. 50 000 000.–

(Valoren-Nummer 18 228)

Die Stadt Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

15. September 1987

Tal. September 1867
zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schwelzerischer Banken, den Schwelzerischen Kantonalbanken sowie dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, 2. Juni 1987

Aus Auftrag: Kantonalbank von Bern

## STB-Trainingszentrums AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Ort: Hotel Bern, Zeughausgasse 9, Bern Datum: 11. Juni 1987, 20 Uhr

- 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro
  1986 (Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle).
  2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
  3. Kapitalerhöhung:
  3.1 Beschlusstlassung über die Erhöhung des Aktienkapitals;
  3.2 Feststellung der Zeichnung und Einzahlung;
  3.3 Beschluss über die Abänderung der Statuten.

## Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983–1985

Die Veröffend Anderszeiten in desamlanbeitstertragen, 1963–1963 Die Veröffenden Arbeitsehen der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jahrlich im Herbst duschgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie diersteckt sich auf die Jahre 1983–1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliederh anch Arbeiterkategorien und dem örtlichen Gettungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wervolles Örientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.– Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees

## Einladung zur 99. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 24. Juni 1987, 16 Uhr, im Hotel Delphin, Meisterschwanden.

Traktanden:

- 1. Protokoll der Generalversammlung vom 25. Juni 1986.
- Jahresbericht 1986.
   Abnahme der Jahresrechnung 1986 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
   Verschiedenes.

Die Jahresrechnung 1986 mit Bericht der Kontrollstelle liegt 10 Tage vor der Versammlung bei der Hypothekarbank Lenzburg, Filiale Meisterschwanden, während den üblichen Offnungszeiten auf.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, Ist der Besitz der Aktien auszuweisen; ein Aktionär kann sich nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen.

Die teilnehmenden Aktionäre haben sich bis 20. Juni 1987 mit untenste-hendem Talon schriftlich anzumelden bei der Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees, Delphinstrasse 224, 5616 Meisterschwanden.

Der Verwaltungsrat

ab 14.45 Uhr ab 15.00 Uhr ab 15.15 Uhr Überfahrt pér Schiff Seengen Birrwil Beinwil am See ab 15.15 Uhr Meisterschwanden an 15.45 Uhr

Hier abtrennen

Der Unterzeichnete besitzt ...... Aktien Nrn..... der SGH und meldet sich zur Teilnahme an der Generalversammlung vom 24. Juni 1987 an.

Name (Druckschrift) .....

## Industrieholding Cham AG, Cham Kapitalerhöhung 1987

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Industrleholding Cham AG, Cham, vom 27. Mai 1987, hat gemäss Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Ak-tienkapital von Fr. 11 000 000 auf Fr. 16 800 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

a) 30 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zur freien Plazierung im Publikum

b) 20 000 neuen Namenaktien und 8000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert

mit Bezugsangebot an die Aktionäre.

Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt, d. h. für das volle Ge-

Während die Namenaktien in Form von couponslosen Aktienzertifikaten ausgegeben werden, sind die Inhaberaktien mit Coupons Nr. 10 und ff. versehen.

Das unten aufgeführte Bankenkonsortium hat die neuen Aktien fest übernommen und bie-

## Freie Zeichnung

30 000 neue Namenaktien werden in der Zeit vom

## 3. bis 12. Juni 1987, mittags

zu den folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung angeboten:

Plazierungspreis: Fr. 1100. – netto je neue Namenaktle; die eidg. Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft ge-tragen.

Im Aktienregister werden nur Schweizer Bürger und eindeutig schweizerisch beherrschte juristische Personen eingetragen.

Eintragung:

## Bezugsangebot

20 000 Namenaktien und 8000 Inhaberaktien werden den Aktionären in der Zeit vom

## 24. Juli bis 4. August 1987, mittags

zu den folgenden wesentlichen Bedingungen zum Bezug angeboten:

Bezugspreis:

Fr. 250. – netto je neue Namenaktie Fr. 250. – netto je neue Inhaberaktie Die eidg. Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft ge-

tragen.

Bezugsverhältnis:

1 neue Namenaktie auf 5 bisherige Namenaktien\* 1 neue Inhaberaktie auf 5 bisherige Inhaberaktien \* einschliesslich jene aus der freien Zeichnung

 Bezugsrechtsausweis zu Namenaktien
 Coupon Nr. 9 ab bisherigen Inhaberaktien
 Eine Kombination ist nicht möglich. Bezugsrecht:

Liberierung:

Kotierung:

wird für die neuen Inhaberaktien sowie alle Namenaktien an der Börse von Zürich beantragt.

Prospekte sowie Zeichnungs- und Bezugsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

## Schweizerischer Bankverein

## Schweizerische Bankgesellschaft

Zuger Kantonalbank

Namenaktien: inhaberaktien:

## Luftseilbahnen Fiesch-Eggishorn AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Juni 1987, 14 Uhr, Restaurant Kühboden, Fiesch VS.

- . Geschäftsbericht und Rechnung 1986.
- Bericht der Kontrollstelle.
   Entiastung der Verwaltung und der Geschäftsführung.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
   Wahlen.
- a. des Verwaltungsrates;
   b. des Präsidenten des Verwaltungsrates;
   c. der Revisoren und des Ersatzmannes.
   Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen vom 9. bis zum 19. Juni 1987 bei der Geschäftsführung in Fiesch (Treuhandbüro Schwestermann und Wenger) zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten für die Generaiversammlung können gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

- vom 9. bis zum 19. Juni 1987 bei der Schweizerischen Bankgeseilschaft in Brig und Fiesch und bei der Geschäftsführung der Luftseilbahnen Fiesch-Eggishorn AG in Fiesch (Treuhandbüro Schwestermann und Wenger).
- am 20. Juni 1987 von 12 bis 13.45 Uhr in der Mitteistation der Luftseilbahn Flesch-

Die Eintrittskarten gelten am 20. Juni 1987 zur freien Fahrt auf den Luftseilbahnen.

Flesch, 5, Mai 1987

**Der Verwaitungsrat** 

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



(für Schweiz: Valoren-Nummer 217 898) (für BRD; Wertpapier-Kenn-Nummer 871 771)

## **EINLADUNG**

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 26. Juni 1987, 11 Uhr nach Hannover (Bundesrepublik Deutschland), Hotel Intercontinental, Friedrichswall 11.

## Tagesordnung

- 1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986.
- Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle. Die Kontrollstelle beantragt, die Jahresrechnung zu genehmigen.
- 3. Beschlußfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und Der Verwaltungsrat schlägt die Abnahme vor.

 Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
 Der Verwaltungsrat unterbreitet folgenden Vorschlag über die Verwendung des Gewinnes in H\u00f6he von sFr. 30 063 383.70 pro 1986:

Ausschüttung einer Dividende von 12 % auf das voll dividenden-Ausschüttung einer Dividende von 12% auf das ab dem 1.Oktober 1986 dividendenberechtigte Aktienkapital von sFr. 50 000 000.— . . . . . . . . sFr. 1 500 000.— Zuweisung an die gesetzlichen Reserven . . . . . . . . . . . . . . . . sFr. 900 000.--Total Gewinnsaldo zur Verfügung der Generalversammlung . . . . . . . . sFr. 30 063 383.70

5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion. Der Verwaltungsrat und die Direktion schlagen vor, Entlastung zu erteilen.

6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Verwaltungsrat schlägt die folgenden Herren für eine dreijährige Amtsdauer zur Wiederwahl vor: Dr. Werner Altorfer, Dr. Marco Duss und Hans-Peter Karlen.

7. Wahl der Kontrollstelle.

Wall to Normalistelle.

Der Verwaltungsrat schlägt vor, die Allgemeine Treuhand AG, Zürich, als Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1987 zu bestellen.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1986 liegt vom 3. Juni 1987 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zug, Industriestrasse 24, auf, vom 3. Juni 1987 an können die Aktionäre den Geschäftsbericht für das Jahr 1986 über ihre Bank bestellen.

Namenaktionären, die am 3.Juni 1997 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt direkt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Vom 3.Juni 1987 bis 29.Juni 1987 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inheberaktioniere, die an der Generalversammlung teilnehmen sowie das Stimmrecht selbst ausüben oder durch einen Bevollmächtigten ausüben lassen wollen, müssen ihre Aktienurkunden spätestens am 19. Juni 1987 hinterlegt haben, und zwar

in der Schweiz bei

eizerische Bankgesellschaft, Zürich: Schweizerischer Bankverein, Zürich: Schweizerische Kreditanstalt. Zürich; Deutsche Bank (Schweiz) AG, Zürich

in der Bundesrepublik Deutschland bei nachstehenden Kreditinstituten sowie deren Niederlassungen in

Frankfurt am Main, Düsseldorf und Hannover und Wechselbank AG; Berliner Bank AG; Commerzbank AG; Deutsche Bank AG; Bayerische Hybrichken- und Wechselbank AG; Berliner Bank AG; Commerzbank AG; Dresdiner Bank AG; Georg Hauck & Sohn Bankiers KGaA; Merck, Finck & Co; Norddeutsche Landesbank, Girozentrale; Sal. Oppenheim jr. & Cia.; Schweizerische Bankgesellschaft (Deutschland AG); Westdeutsche

Die hinterlegten Aktien sind dort bis zur Beendigung der Generalversammlung zu bela

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäß erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung einer der genannten Hinterlegungsstellen für sie bei anderen Kreditinstituten bis zur Beendigung der Generalversammlung gespernt gehalten werden.

Zug, den 2.Juni 1987

Namens des Verwaltungsrafes Der Präsident Erwin Conradi



## **RIG Rentsch** Industrie-Holding AG Trimbach-Olten

## Dividendenzahlung 1987

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalver-sammlung der Aktionäre gelangt für das Geschäftsjahr 1986 folgende Dividende zur Auszahlung:

Inhaberaktien

..... brutto SFr. 40.-Dividende ... bruto str. 4u.—
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer ... SFr. 14.—
Dividende pro Aktie ... netto SFr. 26.—
zahlbar gegen Einreichung des Coupons Nr. 4.

Partizipations-

..... brutto SFr. 8.-

Die Einlösung erfolgt spesenfrei ab Mittwoch, den 3. Juni 1987, bei den schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerischer Bankverein Zürch Solothurner Kantonalbank Trimbach-Olten, den 2. Juni 1987

Der Verwaltungsrat

Zürcher Kantonalbank

## **INDELEC Schweizerische Gesellschaft** für elektrische Industrie, Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 17. Juni 1987, 11.15 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Arnold Böcklin-Strasse 11, Basel.

- Abnahme der Ertragsrechnung und der Bilanz für 1986 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
   Abnahme des Geschäftsberichtes.
   Entlastung der Verwaltung.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.

- Wahlen.
   Firma in italienischer Sprache (INDELEC Società Svizzera per l'Industria Elettrica).

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung auf den 31. Dezember 1986 mit dem Bericht der Kontrolistelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen vom 5. Juni 1987 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien bis spätestens 12. Juni 1987 bei einer schweizerischen Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins oder bei A. Sarasin & Cie., Basel, zu hinterlegen, welche die Zutrittskarten für die hinterlegten Aktien ausgeben.

Basel, 26. Mai 1987

Der Verwaltungsrat

## **Emission d'un emprunt** 4½% Banque Cantonale Neuchâteloise 1987-98 de fr. 30 000 000.-

destiné au financement d'opérations de crédit

Durée

11 ans au maximum

Taux d'intérêt

41/2% par an

coupons annuels au 25 juin

Prix d'émission

100%

Souscription

3 au 10 juin 1987, à midi

Libération Coupures

25 juin 1987

Demandes de cotation aux principales bourses suisses

obligations au porteur de fr. 5000.- et fr. 100 000.-

Le prospectus complet paraîtra le 3 juin 1987 dans les journaux suivants: «Feuille d'Avis de Neuchâtel», «L'Impartial», «Journal de Genève», «Basler Zeitung», «Neue Zürcher Zeitung».

Les bulletins de souscriptions sont disponibles auprès des banques.

(Numéro de valeur 026 586)

Banque Cantonale Neuchâteloise

## Trogenerbahn AG

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 24. Juni 1987, 17.10 Uhr, im Hotel Krone, in Trogen.

- Abnahme des 85. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1986.
   Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Wahlen
- 4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bilanz per 31. Dezember 1986 liegen ab 5. Juni 1987 zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf, wo auch die Zutrittskarten bis spätestens 19. Juni 1987 gegen Aktienausweis bezogen werden können.

Jeder Aktionär kann sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen. Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt in den Zügen der Trogenerbahn.

Trogen, 20, Mai 1987

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: Rudolf Widmer

## Financière de Presse SA

Les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le lundi 29 juin 1987, à 10 h., à l'Eurotel, Grand'Places 14, à Fribourg.

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1986.
  2. Rapport de l'organe de contrôle.
  3. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1986.
  4. Décharge au conseil d'administration.
  5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
  6. Elections statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 23 juin 1987 au siège de la société, boulevard de Pérolles 2,1700 Fribourg, sur justification de la propriété

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 15 juin 1987.

Fribourg, 3 juin 1987

Le conseil d'administration

## Sunshine Aviation SA, Lugano

Gli azionisti sono convocati in

## assemblea generale straordinaria

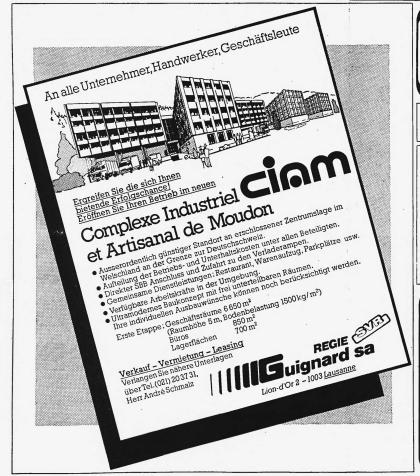
il giorno di lunedì 15 giugno 1987, alle ore 15, presso la sala conferenze al Circolo delle Stufe, Lugano, via Peri 9-e.

Ordine del giorno:

- 1. Deliberazione aumento capitale sociale da fr. 2 500 000.- a un massimo di fr. 5 000 000.-
- 2. Nomina di un amministratore delegato e del presidente del consiglio d'amministrazione.

Lugano, 26 maggio 1987

Il consiglio d'amministrazione



## Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik Haustechnik



## Inserate erschliessen den Markt

Das Namensparheft Nr. 02.107791.7 mit einem Guthaben von mit einem Guthaben von Fr. 15 866.80, ausgestellt von der Bank in Kriegstetten, Biberist, wird vermisst

vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftlos

Biberist, 29. Mai 1987

Bank in Kriegstetten

Das Namensparheft Nr. 02.114044.9 mit einem Guthaben von Fr. 11 372.20, ausgestellt von der Bank in Kriegstetten, Biberist, wird vermisst.

vermisst.
Alflällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiernit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls das Sparheft als kraftios erklärt wird.

Biberist, 29. Mai 1987

Bank in Kriegstetten



- bureaux
- salles ordinateurs
- salles conférences
- · caves à vins

## WESTELECTRO SA

1, chemin des Pyramides 1007 LAUSANNE Tél. 021 2410 44 17, rue Dancet 1205 GENEVE Tél. 022 29 7011

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monats-schrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamts-blattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so be-rechnet, dass nebst den 12 Monats-heften auch die der Zeitschrift bei-gelegten Mittellungen der Kommis-sion für Konjunkturfragen mitge-bunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vor-auszahlung von Fr. 7. – auf Post-checkkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamts-blattes, Bern, bestellt werden.